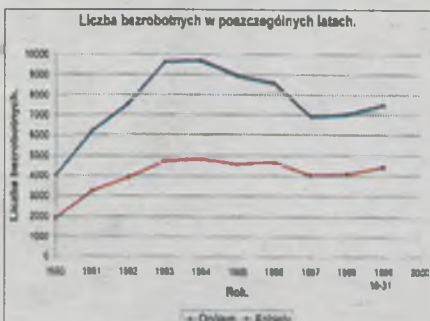


**KONKURS  
SYLWESTROWY**  
- str. 12



**Zawód  
celnik**  
- str. 4



**Raport o  
bezrobociu**  
- str. 8



**Radio  
z Turku**  
- str. 13

### I Powiatowy Zjazd SLD

## Nad Kiełbaską bez zmian

Było to z pewnością najważniejsze wydarzenie nie tylko minionego tygodnia, ale i całej „politycznej jesieni” w powiecie tureckim. Osiedziestu ośmiu delegatów reprezentujących 238 członków SLD, skupionych w 13 kołach, wybrało w minioną sobotę, 6 listopada, na swoim inauguracyjnym zjeździe powiatowe władze Sojuszu oraz 12 delegatów na wojewódzki zjazd partii, który odbędzie się w Poznaniu, 28 b.m. Generalnie, Zjazd potwierdził kluczową pozycję Mariana M. Marczewskiego po lewej stronie turkowskiej sceny politycznej. *ciąg dalszy na str.2*



Parlamentarzyści na Zjeździe dopisali

### Tuliszków

W minionym tygodniu Rada Rodziców Zespołu Szkół w Tuliszkowie powołała Komitet Wspierający Budowę Zespołu Szkół Gimnazjalno-Licealnych w tym mieście. Komitet liczy czternastu członków i jego pierwszym zadaniem będzie znalezienie terenu pod budowę gimnazjum i liceum.

## Wspierają gimnazjum i liceum

Przewodniczącym został Jacek Je-siołkiewicz. Pozostali członkowie Komitetu to: Danuta Fabiańska, Teresa Glicza, Elżbieta Fabiańska, Maria Stachurska, Halina Mikłaszewska, Beata Nejman, Janina Kania, Danuta Jasak, Danuta Kaluźna, Maria Olejniczak, Danuta Adamkiewicz, Teresa Radziemska, Małgorzata Pawłowska.

Rodzice dzieci z Tuliszkowa postanowili wziąć sprawę we własne ręce. Widząc, w jak trudnych warunkach lokalowych odbywa się nauka w

Zespole Szkół, chcą przyspieszyć budowę gimnazjum. A ponieważ w mieście przydałaby się również szkoła średnia, której budowę ma w planach Zarząd Miasta i Gminy, rozpoczęli poszukiwania odpowiedniego terenu pod oba obiekty. O lokalizacji szkół zadecyduje więc Komitet, w porozumieniu z mieszkańcami miasta. W przyszłości do jego zadań będzie należało również czynne poszukiwanie pieniędzy spoza budżetu na budowę, a więc sponsorów. **AZ**

### ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W TURKU

- godz. 10.00 - uroczysta msza św. w intencji Ojczyzny (kościół NSPJ)
- godz. 11.30 - przemówienie okolicznościowe i złożenie kwiatów pod pomnikiem Marszałka
- godz. 12.00 - przemarsz, odsłonięcie i poświęcenie tablicy upamiętniającej śmierć Stanisława Kączkowskiego przed budynkiem Poczty przy ul. Kaliskiej
- godz. 11.00 - X Biegi Niepodległości (stadion 1000-lecia)
- godz. 16.00 - program słowno-muzyczny w wykonaniu młodzieży szkolnej pt. „Jak tu prawdę o Polsce powiedzieć” (MDK)

## Firmowy Salon Fryzjerski

**WELLA**  
Zaprasza na ul. 3-go Maja 18 przy Szkole  
w godz. 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, soboty 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> Podstawowej nr 1  
tel. ☎ 289-10-90

**OPERUJEMY:**  
• Strzyżenie, styling i pielęgnacja-aktualne trendy i techniki  
• Loki piękniejsze od marzeń- trwała lat dziesięćdziesiątych  
• Magia barw- modne kolory, pasemka i balepage  
• Najnowsza metoda prostowania loków  
**OFERTA SPECJALNA!**  
• u nas możesz zakupić szeroką gamę profesjonalnych produktów WELLA do pielęgnacji w domu  
• Zapewniamy fachowość i miłą obsługę



DYREKCYJA ZESPOŁU SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH  
IM. T. KOŚCIUSZKI W TURKU

**zatrudni**

z dniem 1 września 2000 r.

**3-ech nauczycieli  
języka angielskiego**

na bardzo dogodnych warunkach

Bliższych informacji udziela Dyrekcja Zespołu pod adresem:  
62-700 Turek, ul. Kościuski 4, tel. 063/278-46-95, 278-46-90

**CODZIENNIE 11**

**RADIO  
z TURKU**

**90,70 FM**

### GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W DOBREJ

INFORMUJE

od dnia 8 listopada 1999 roku pod numerem telefonu 279-93-03 dyżurować będą: w poniedziałki od 11.00 do 12.00 i w środy od 18.00 do 19.00 - terapeutka, w czwartki od 17.00 do 18.30 - trzeźwy alkoholik

**Nie wiesz jak wybnąć z uzależnienia?  
Pragniesz pomóc uzależnionemu członkowi rodziny?  
Zadzwoń 279-93-03**

1370/DK

**NOWE BIURO  
OGŁOSZEN**

**Echa Turku**

**Tuliszków**

**ul. Poznańska 43**

tel. 0601 89 03 88



ciąg dalszy ze str.1

# Nad Kiełbaską bez zmian

Zgodnie z przewidywaniami, M.M.M. nie miał kontrkandydata, i nie opowiedziało się za nim jedynie trzech delegatów. Identycznie rzecz się miało ze stanowiskiem sekreta-

było ukonstytuowanie się wybranych władz. I tak, najpierw dokonano wyboru na funkcje przewodniczącego PKR, którą powierzono Danucie Stegience, a na zakoń-

Na wstępie należy odnotować znaczący udział vipów w obradach turkowskiej lewicy, którzy zajęli honorowe miejsca za stołem prezydialnym. Bowiem oprócz konińskich parlamentarzystów, posła Józefa Nowickiego i senatora Ryszarda Sławińskiego, na zjazd przybyła również Pierwsza Dama Wielkopolskiej Lewicy, Krystyna Łybacka, znana z twardej ręki, którą trzyma stery w poznańskiej SLD.

Jeśli chodzi o same obrady, to wypada podkreślić sprawną (złośliwi dodawali, że aż do przesady) organizację, w której nie było zbyt wielu miejsc na przypadkowość czy improwizację. Dla uważnego obserwatora, najistotniejszym wydarzeniem było, bez wątpienia, programowe wystąpienie lidera miejscowej lewicy, burmistrza Marczewskiego. Oprócz bowiem, warstwy ogólnej o charakterze swoistego „Manifestu Antyliberalnego” (patrz komentarz pod takim tytułem), zawierało również kluczowe treści dotyczące spraw ściśle dotyczących polityki lokalnej, które adresowane były do jego partyjnych kolegów. W ramach tego przesłania, burmistrz Marczewski skrytykował tych przedstawicieli miejscowej lewicy, którzy przyjmują postawy będące próbą odcięcia się od swojej przeszłości. Przestrzegł ich również przed nazbyt pochopnym przyjmowaniem poglądów i ocen politycznych przeciwników. Ta część wystąpienia miała zatem charakter dyscyplinujący i w kuluarach Zjazdu, dywagowano, komu przede wszystkim tym razem pogroźono.

Poddał również krytyce obecny w szeregach turkowskiej lewicy pogląd, zgodnie z którym miejscowe SLD powinno wyjść ze Zjazdu z dokumentem programowym. W przywołanym wystąpieniu uznane zostało takie stanowisko za zbędne. Bo przecież, program dla Turku ugrupowanie już ma, i to od czasu ubiegłorocznych wyborów samorządowych, przypominał mało kontentem, lider. Innym tematem o wewnątrzpartyjnej treści, była sprawa czterdziestoosobowej pra-



W głosowaniu nie było niespodzianek

wie grupy ludzi przed „trzydziestką”, którzy przyłączyli się do powiatowych struktur SLD. Uznane to zostało jako objaw polityczno-ideowej atrakcyjności lewicy dla młodego pokolenia. Natomiast lokalna opozycja skrytykowana została barwnym jak zwykle językiem, za dwie przede wszystkim sprawy. A mianowicie, za „grzebanie” w policji przez różnej maści lokalnych polityków, i ogólnie, za rozpolitykowanie policji. Zaś sprawa druga, to zdaniem posła, zbyt pochopna decyzja o zaciągnięciu kredytu na szpitalne długi.

Wyборы na najważniejszą funkcję w partii, czyli na przewodniczącego Rady Powiatowej, były w zasadzie bez historii i niespodzianek.

rza, na które to stanowisko wybrany został, w tym samym stylu Rafał Wincenciak, przedstawiciel młodej fali w Sojuszu. O tym, że Zjazd był nieco przesterowany świadczyć może natomiast, przebieg wyborów do Rady Powiatu, do której jako kandydatów, z sali zgłoszono cztery osoby ponad przyjętą wcześniej ilość. Wszystkie te kandydatury przepadły z kretesem w tajnych wyborach, w których delegaci opowiedzieli się za kandydaturami zgłoszonymi przez komisje wyborczą. W przypadku wyborów członków Powiatowej Komisji Rewizyjnej i delegatów na zjazd wojewódzki, zgodzono się już na ilość kandydatów odpowiadającą ilości wybieranych miejsc. Końcowym akcentem obrad

czenie zjazdu odbyło się pierwsze posiedzenie Rady Powiatowej SLD, na którym wybrano dziewięcioosobowy Zarząd, funkcję wiceprzewodniczących powierzając Anicie Dzieciatkowskiej oraz Zbigniewowi Gradeckiemu, zaś funkcję skarbnika objęła Monika Kończak.

Zupełnym rozczarowaniem był natomiast uchwalona przez Zjazd platforma programowa, która w zasadzie przyjęła kształt zapisanego zbioru „pobożnych życzeń”. Dla porządku wypada jeszcze tylko dodać, że całość imprezy zakończył obiad w restauracji „Hotelowa”.

Andrzej Jarek

## Rada Powiatowa SLD w Turku

1. Marian M. Marczewski - przewodniczący
2. Rafał Wincenciak - sekretarz
3. Anita Dzieciatkowska - wiceprzewodnicząca
4. Zbigniew Gradecki - wiceprzewodniczący
5. Juliusz Siwek - członek Zarządu
6. Monika Kończak - skarbnik
7. Jan Pakuła - członek Zarządu
8. Andrzej Kwiatkowski - członek Zarządu
9. Marian Zawadka - członek Zarządu
10. Romuald Dziechciaronek
11. Justyn Garkowski
12. Józef Gradecki
13. Paweł Korycki
14. Czesław Pluciennik
15. Sławomir Krysztofowicz
16. Joanna Maciejewska
17. Franciszek Pyziak
18. Włodzimierz Wappa
19. Dagmara Cyłke-Goździkiewicz
20. Małgorzata Mazurek

## Powiatowa Komisja Rewizyjna

1. Danuta Stegienta - przewodnicząca
2. Maria Kaźmierczak
3. Stefan Boliński
4. Henryk Gręzicki

W warsztatach aktywnego poszukiwania pracy prowadzonych przez Klub Pracy działający przy Powiatowym Urzędzie Pracy, wzięło w tym roku udział 182 absolwentów szkół ponadpodstawowych.

## Aktywni absolwenci

Lider Klubu Pracy Grzegorz Bocian powiedział nam, że zajęcia które prowadzi wspólnie z psychologiem mają za zadanie nauczanie młodych ludzi trudnej sztuki poruszania się na współczesnym rynku pracy. Uczą się między innymi: redagować listy intencyjne i życiorysy, przekazywać informacje o sobie oraz radzić sobie w sytuacjach stresowych. Dzięki zdobytej wiedzy, wielu z nich zdobyło atrakcyjne, dobrze płatne zajęcia.

Warsztaty prowadzone są w cyklach pięciu do siedmiu spotkań. Najbliższe rozpoczyna się 15 listopada. Planowane są również szkolenia dla uczniów ostatnich klas szkół podstawowych i średnich mające pomóc im w wyborze kierunku dalszej nauki. Wszystko po to, aby w przyszłości nie powiększyli i tak już dużej rzeszy bezrobotnych w powiecie tureckim. (art)

## Zintegrują powiat

Wydział oświaty, kultury i sportu tureckiego Stowarzyszenia, przygotowuje terminarz przyszłorocznych imprez sportowych i rekreacyjnych o charakterze ogólnopowiatowym.

Pisemnie zwrócono się do urzędów gmin, szkół oraz stowarzyszeń i klubów sportowych o przedstawienie swoich propozycji i ewentualnych oczekiwań dotyczących wsparcia finansowego. Oddźwięk był umiarkowany, ale tylko w gminach Dobra i Malanów nie zareagowano na pismo ze Starostwa. Najwięcej (zgodnie z oczekiwaniami) propozycji napłynęło z Turku. Spośród gmin najbardziej „usportowiony” okazał się Władysławów wyrażający chęć przeprowadzenia czterech zawodów w różnych dyscyplinach. Starostwo choć nie dysponuje własnymi obiektami zamierza samodzielnie przeprowadzić kilka zawodów. Pierwszym będzie Noworoczny Turniej Halowej Piłki

Nożnej Samorządowców Powiatu Tureckiego.

Zdaniem Mirosława Męcarskiego - naczelnika Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu, organizacja takich imprez może w znaczącym stopniu przyczynić się do integracji społeczeństwa naszego powiatu. Zakres w jakim jego Wydział się do tego przyczyni, zależeć będzie od możliwości finansowych, którymi dysponował będzie w przyszłym roku. Stwierdził, że projekt budżetu powiatowego na 2000 rok jest obiecujący. Jeżeli zostanie zaakceptowany przez Radę, pozwoli na znacznie większe zaangażowanie się powiatu w rozwój międzygminnych kontaktów. (art)

## Miejski Dom Kultury w Turku

informuje, że prowadzone są już przygotowania do VIII Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, który odbędzie się 9 stycznia 2000 roku.

W związku z tym prosimy wszystkie osoby pełnoletnie chcące pomóc nam przy organizacji tej imprezy oraz zespoły artystyczne chcące wziąć udział w koncercie o zgłoszenie się do nas pod adres: u. Kościuszki 13.

## Telefon zaufania 988

- 1) Niedziela, poniedziałek, czwartek, piątek w godz. 19-21 dyżuruje: pracownik socjalny, trzeźwy alkoholik, psycholog, pedagog.
- 2) Wtorek w godz. 18-20 dyżuruje Anonimowi Alkoholicy
- 3) Środa w godz. 18-20 dyżuruje osoby z grupy AL-Anon.

Nowa forma leczenia uzależnień  
**OSRODEK WSPARCIA dla OSÓB z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM**  
Turek, ul. Poduchowne (budynek oddziału zakaznego) poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek od 8-20, środa od 8-16  
Telefon 278-45-50 w. 277



**Tulizków**

Kilka tygodni temu pracownicy Zakładu Gospodarki Komunalnej w Tulizkowie rozpoczęli pracę przy układaniu kostki brukowej na placu apelowym o powierzchni ponad 400 metrów kwadratowych. Kostki starczyło jeszcze na parking dla ośmiu samochodów, chodnik prowadzący od bramy do wejścia bocznego oraz na placyk dla rowerów, którymi dojeżdża część uczniów szkoły. Dyrektor Arkadiusz Chmielewski zapowiada, że:

– Wejście do szkoły będzie odbywało się drzwiami bocznymi przez szatnię, gdzie uczniowie zmieniają obuwie. W efekcie zaoszczędzimy na środkach czystości, gdyż w szkole będzie czystiej.

Z tyłu szkoły powstały dwa pełnowymiarowe boiska do piłki ręcznej i siatkowej.

– Dzięki pomocy i uprzejmości przewodniczącego Rady, Piotra Czekala wykonane są bramki do piłki ręcznej i słupki do siatkówki. Dla bezpieczeństwa dzieci zostały one załetonowane na stałe w ziemi. Piotr Czekala pomógł nam również w przygotowaniu bieżni do skoku w dal. W pracach tych uczestniczyli również nauczyciele wychowania fizycznego i uczniowie starszych klas – wylicza dyrektor Chmielewski.

**Coraz lepiej się pracuje**

Tak mówią nauczyciele z Zespołu Szkół w Grzymiszewie o zmianach, jakie ostatnio zachodzą w otoczeniu Szkoły. Niedawno powstało tu boisko do piłki ręcznej i siatkówki, parking, miejsce dla rowerów, a w ubiegłym tygodniu zakończono układanie kostki brukowej na placu apelowym. Jednak największym osiągnięciem są komputery do pracowni informatycznej.



Panowie z Zakładu Gospodarki Komunalnej w Tulizkowie kończą prace przy placu apelowym

Nauczyciele są bardzo zadowoleni z tego, że ich uczniowie będą mieli gdzie wychodzić na świeże powie-

trze podczas przerw i lekcji wychowania fizycznego. Dotychczas lekcje te odbywały się albo w parku, albo

w remizie OSP. Nadleśnictwo z Turku zaofiarowało szkole pomoc w zadrzewieniu terenu wokół budynku.

Dla Zespołu Szkół, jego dyrekcji, grona pedagogicznego i uczniów chyba najważniejsze jest to, że szkoła otrzymała z Agencji Modernizacji i Rozwoju Rolnictwa sześć nowych komputerów. Do końca roku szkolnego Ministerstwo Edukacji Narodowej wyposaży szkołę jeszcze w dziesięć dodatkowych. Lada dzień w szkole ma ruszyć pracownia informatyczna z dostępem do internetu.

Obecnie jedna z klas wyposażona jest w meble i w zabezpieczenia antywłamaniowe.

Otrzymanie sprzętu komputerowego z Agencji Modernizacji i Rozwoju Rolnictwa zobowiązuje szkołę do przeprowadzenia bezpłatnych kursów dla dorosłych mieszkańców wsi. Wszyscy chętni do udziału w kursie podstaw obsługi komputera, rachunkowości rolnej, agroturystyki w gospodarstwie rolnym i turystyki miejskiej mogą zgłaszać się do sekretariatu szkoły. Szkolenia będą prowadzili specjaliści z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Kościelcu.

Te wszystkie małe i duże sukcesy to efekt wielu wyjazdów i zabiegów dyrektora Arkadiusza Chmielewskiego. Niektórzy zarzucają mu, że w szkole jest on tylko gościem. Dyrektor przyznaje:

– Czasami tak jest faktycznie, ale żeby coś załatwić, nie mogę siedzieć na stołku. Wtedy nikomu nie wyszłoby to na dobre.

My możemy dodać, że dzięki zabiegom dyrektora uczniowie grzymiszewskiego gimnazjum mają szansę na naukę obsługi komputera. Zresztą z obowiązkami zastępcy dyrektora świetnie radzi sobie Maria Ziemiańska, nauczycielka języka polskiego. W Zespole Szkół w Grzymiszewie wszyscy wydają się być zadowoleni. Panie w pokoju nauczycielskim zgodnie twierdzą:

– Pracuje nam się coraz lepiej, bezstresowo, każdy z nas ma szansę samorealizacji. Poza tym nasza szkoła powoli nabiera prestiżu, tak w gminie, jak w powiecie. AZ

**Tulizków**

Mieszkańcy Osiedla Młodych w Tulizkowie długo czekali na wytyczenie i wybudowanie ulic. Wcześniej osiedle było rozkopane, najpierw budowano wodociąg, później kanalizację. Teraz, kiedy te wszystkie prace zostały wreszcie zakończone, wszyscy z radością patrzą na maszyny pracujące przy budowie ulicy Zofii Nałkowskiej.

**Upragnione ulice**

Latem przejazd przez piaskowe drogi Osiedla Młodych bez zakopania się samochodu graniczył z cudem. Zimą było jeszcze gorzej. Nic więc dziwnego, że radni reprezentujący mieszkańców osiedla w samorządzie gminnym często wnioskowali o wytyczenie i wykonanie dróg. Sprawa przez wiele lat była odwlekana, gdyż Zarząd Gminy wychodził z założenia, że drogi asfaltowe na Osiedlu powstaną, kiedy zakończone zostaną prace przy budowie kanalizacji. Tym sposobem uniknięto kosztów, jakie wynikały-

by z naprawy dróg po założeniu rur kanalizacyjnych.

Dlatego właśnie dopiero w tym roku w budżecie gminy zarezerwowane zostały pieniądze na opracowanie dokumentacji technicznej dróg na Osiedlu Młodych. Budowa tych dróg w roku obecnym w ogóle nie była planowana.

– Ponieważ jednak pozyskaliśmy dodatkowe pieniądze do budżetu gminy, można było z całej dokumentacji wyodrębnić ulicę Zofii Nałkowskiej i wybudować 400 metrów asfaltu. Chcielibyśmy, o ile pozwoli na

to nasz skromny budżet, w przyszłym roku wybudować dalsze ulice na Osiedlu Młodych – mówi burmistrz miasta i gminy Tulizków, Zenon Matuszewski.

Osiedle Młodych to typowe osiedle domków jednorodzinnych. Stoї tam około 400 domków. Część mieszkańców jeszcze w tym miesiącu będzie miała udostępniony dogodny dojazd do domu, gdyż do tego właśnie czasu mają zakończyć prace przy budowie asfaltowej ulicy Zofii Nałkowskiej. AZ

**Dobra**

**Za rok, może dwa**

Przedstawiciele Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Poznaniu, przedyskutowali z Zarządem Dobrej możliwości przebudowy znajdującego się w centrum miasta skrzyżowania na drodze nr 472, łączącej Turzek z Sieradzem.

Wbrew oczekiwaniom Zarządu, dyrektor Marek Bereżecki nie przedstawił planu modernizacji skrzyżowania. Omówił jedynie ogólną jej koncepcję. Zakłada ona poszerzenie jezdni i chodników oraz poprawienie widoczności. By tego dokonać, należało będzie wykupić dwie posesje. W tym celu dyrektor rozmawiał z ich właścicielami, którzy jak się dowiedzieliśmy, przychylnie odnieśli się do jego propozycji.

Po zakończeniu spotkania z zarządem dyrektor Bereżecki poinformował nas, że w ciągu dwóch tygodni dokonana zostanie wycena obu kamienic przez biegłego. Na jej podstawie rozpoczną się pertraktacje. Ewentualny wykup, a następnie rozbiórka budynków nastąpi w przyszłym roku. Jego zdaniem, rozpoczęcie modernizacji będzie możliwe dopiero po ułożeniu przez gminę kanalizacji sanitarnej. Innego zdania jest burmistrz Piotr Schulz, który powiedział:

– W przyszłym roku gminy nie będzie stać na kontynuację budowy kanalizacji. Związane jest to ze skromnymi środkami budżetowymi jak i z kończącymi się zdolnościami kredytowymi. Jeżeli poznańska dyrekcja posiadała będzie środki na zmodernizowanie skrzyżowania, gotowi jesteśmy przeprojektować plan przebiegu kolektora tak, że ominie skrzyżowanie.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że poważnie brana jest również pod uwagę budowa obwodnicy wokół miasta, która od wielu lat ujęta jest w planie zagospodarowania przestrzennego gminy. Jeżeli żądania cenowe właścicieli ka-

mienic okazały się zbyt wygórowane, prościej i taniej będzie zbudować nową drogę. Proszący o zachowanie anonimowości pracownik dobrskiego Urzędu powiedział nam, że jeden z nich oczekuje 70 tys. zł, co jak na to miasteczko jest bardzo wygórowaną ceną.

Zarząd Gminy i Miasta Dobra nie omieszkiał również złożyć kilku innych wniosków. Mówiono o potrzebie budowy chodnika przy Szkole Podstawowej w Rzymsku oraz zmianę usytuowania jednej z zatoczek przystankowych w Linnem. Obecnie znajduje się ona w lesie z dala od zabudowań. Były ponoc przypadki, że oczekując tam na autobus młodzież szkół średnich zaczęła podjeżdżać na inwalidzkim wózku, kiedy zostanie doprowadzona do właściwego stanu nawierzchnia końcowego odcinka ulicy Kilińskiego, który posiada już zarówno kanalizację sanitarną jak i burzową. Usłyszano zapewnienie, że wszystkie wnioski uwzględnione zostaną w przyszłorocznych planach.

Dyrektora Bereżeckiego pytaliśmy również o inne zadania z zakresu drogownictwa, które zostaną rozpoczęte w przyszłym roku na terenie powiatu tureckiego. Odpowiedział nam, że jeszcze za wcześnie by cokolwiek na ten temat powiedzieć. Wszystko zależy od budżetu jakim będzie Dyrekcja dysponowała. Oświadczył, że więcej będzie mógł powiedzieć dopiero wiosną 2000 roku. Na pytanie dotyczące remontu mostu na Warcie w Uniejowie powiedział, że cała dokumentacja została przekazana do Łodzi, która będzie się teraz tym zajmowała. (art)

**Kto posprząta wraki**

Na ulicach naszego miasta coraz częstszym widokiem są pozostawione samochodowe wraki. Niektóre z nich stoją całymi latami, bo jak się wydaje, ich właściciele potraktowali miejskie place i ulice jako złomowiska. Okazuje się, że właściciel „wspomnień” jeśli przyjedzie nim na prawdziwe złomowisko, za jego przyjęcie zapłaci 100 złotych. Lecz jeśli jest to wrak, który trzeba na plac dostarczyć, opłata wynosi już 200 złotych. Jakkolwiek by nie było, problem samochodowych wraków z całą pewnością będzie i w Turku coraz większy. Być może niezbędne

okażą się nowe przepisy lub nawet sankcje dla właścicieli samochodowych wraków. AJ





# Zawód celnik

Codziennie liczą, sprawdzają rachunki, faktury, tłumaczenia i inne dokumenty, wyjaśniają wątpliwości i niejasności. Ale przede wszystkim dbają o interes państwa, skrupulatnie wyliczając cło i podatek. Oczywiście chodzi o celników. I to nie tylko tych, którzy pracują na przejściach granicznych, ale również pracujących w oddziałach i posterunkach takich, jaki jest w Turku.

Posterunek Celny w Turku istnieje od czterech lat i jest jednostką Urzędu Celnego w Toruniu. Od dwóch lat kierownikiem posterunku jest Jarosław Przespolewski. Pracuje tu dziewięciu celników, którzy codziennie dokonują odpraw celnych w imporcie i eksporcie, czyli w zagranicznym obrocie towarów.

Jak bardzo potrzebny był w Turku Posterunek Celny świadczy fakt, że firmy z terenu powiatu tureckiego coraz częściej za-

łatwiają wszystkie formalności na miejscu, ograniczając je do minimum w trakcie przekraczania granicy.

*-Firmy z powiatu tureckiego się rozwijają, przebieg towarowy jest coraz większy. Dziennie dokonujemy około 40 odpraw – mówi kierownik Jarosław Przespolewski.*

O pracy celnika można byłoby powiedzieć dużo. Niestety, większość ciekawostek jest tajemnicą służbową. Pewne jest jedno – w

tej pracy każdy dzień jest inny.

*-Celnik musi mieć bardzo szeroki zasób wiedzy ogólnej. Tutaj spotykamy się ze wszystkim: począwszy od zwierząt, po maszyny i specjalistyczne substancje chemiczne. Każdy samochód z towarem trzeba skontrolować, to jest policzyć, porównać z danymi na fakturze, wyliczyć cło i podatek. Jeśli pojazd wyjeżdża z*



Jarosław Przespolewski pochodzi spod Konina. Celnikiem jest od 1996 roku. Wcześniej pracował w konińskim Oddziale Celnym. Od dwóch lat mieszka w Turku i kieruje tutejszym posterunkiem

kraju, wówczas jest jeszcze płombowany, a wtedy formalności na granicy sprowadzone są do minimum. Poza tym liczy się znajomość języków obcych – mówi kierownik posterunku, który dodaje, że praca celnika zmienia się, kiedy zmieniają się przepisy celne.

W turkowskim posterunku nie odprawiane są samochody osobowe. Tutaj klienci wjeżdżają głównie TIR-ami. Oclenie jednego trwa od 30 minut do kilku godzin, w zależności od rodzaju przewożonego towaru.

AZ



Praca celnika wymaga dobrej znajomości przewożonych towarów

## Pamięć o Wrześniu '39

# Uczniowskie sympozjum w ZSZ

W obchody 60 rocznicy tragicznego Września '39 włączyli się uczniowie turkowskiego Zespołu Szkół Zawodowych, organizując sympozjum poświęcone temu wydarzeniu. Najpierw dziewczątka uczniów przygotowała re-

feraty, a później ich koledzy zaprezentowali całość w postaci obrazów słownych. Autorzy referatów to: **Bożena Borkowska, Krzysztof Sobolewski, Artur Kaluźny, Konrad Zasadzki, Magdalena Węgielnik, Alicja Włodarczyk,**

**Katarzyna Pięta, Krzysztof Gronostaj, Łukasz Gąsiorek.** Cała impreza przygotowana została pod kierunkiem profesor **Adeli Surdygi**, a prowadziła ją **Sylwia Karbo-wa.**

AJ



## Ach, co to był za ślub

W sobotę, 6 listopada na ślubnym kobiercu staneli:



**ANETA GRZELCZAK** z Grzymiszewa i **TOMASZ MAŁOLEPSZY** z Ogorzelczyna. Ślub odbył się w Kościele Najświętszej Marii Panny w Grzymiszewie o godz. 17.00. Młodzi małżonkowie znają się od dwóch lat. Wesele przygotowane dla 160 gości odbyło się w sali OSP w Grzymiszewie.



**DANUTA WOJTASIK** z Turku i **JERZY JÓZEFOWICZ** z Turku. Ślub odbył się w Kościele św. Barbary w Turku o godz. 17.30. Małżonkowie znają się od ośmi lat. Wesele przygotowane dla 140 gości odbyło się w sali Przedsiębiorstwa Robót Drogowo-Mostowych w Turku.

Redakcja „Echo Turku” obu parom składa serdeczne życzenia pomysłowości i samych radości na nowej drodze życia. Jeśli i Wy chcecie, aby wasz ślub nie przeszedł bez „Echa”, zawiadomcie nas o terminie, a my przyjedziemy i zrobimy Wam zdjęcie.



# Turkowscy prymusi

Wśród 39 uczniów szkół średnich z byłego województwa konińskiego, którzy otrzymali stypendia prezesa Rady Ministrów było jedenaścioro młodych turkowie. Wyróżnienia te przyznawane zostały za osiągnięcia w poprzednim roku szkolnym. Minimalna średnia musiała przekraczać 4,75. Wśród stypendystów z Turku byli: Sylwia Stusek – Zespół Szkół Ogólnokształcących, Tomasz Kąciak – Technikum Elektryczne, Artur Klimek – Zespół Szkół Zawodowych, Magdalena Małecka – ZSZ, Mariola Kadrzyńska – ZSZ, Anna Mroczek – ZSZ, Ewelina Orłigóra – Zespół Szkół Zawodowych w Kaczkach Średnich, Grazyna Olczak – ZSR, Bogusława Drózd – ZSR, Karol Kamiński – ZSR, Paweł Gierosz – ZSR.



Sylwia Stusek – uczennica klasy IV c LO miała średnią 5,4 i po maturze zamierza ubiegać się o przyjęcie do Akademii Medycznej w Łodzi.

Z roku na rok zwiększa się liczba absolwentów szkół średnich, którzy mając w ręku świadectwo maturalne decydują się na rozpoczęcie nauki w szkołach wyższych.

## Z tytułem magistra na bruku

Część z nich wyjeżdża do miast akademickich (najbardziej popularne to: Poznań, Łódź, Warszawa, Wrocław) i podejmuje naukę na studiach dziennych lub wieczorowych, coraz więcej młodzieży zostaje jednak słuchaczami studiów zaocznych.

To właśnie oni przeważnie po ukończeniu szkół wyższych pozostają w Turku i planują związać z tym miastem swą przyszłość. Są też tacy, którzy po 5 latach „bycia żakiem” wracają...

Czy są oni świadomi tego, co ich tutaj czeka? Nie od dziś wiadomo, że wyjątkowe problemy na rynku pracy dotyczą młode osoby. Według danych Powiatowego Urzędu Pracy w Turku tylko w ostatnim miesiącu liczba zarejestrowanych bezrobotnych absolwentów wynosiła 714 osób, w tym absolwentów szkół wyższych – 42 osoby.

Nie jest to może liczba szokująca w porównaniu np. z ilością bezrobotnych absolwentów zasadniczych szkół

zawodowych – 341 osób. Nie wróży ona jednak nic dobrego dla „świeżo upieczonych” magistrów, inżynierów czy „licencjatów”. Dla większości nie ma bowiem pracy w powiecie tureckim. Jedyne oferty zatrudnienia absolwentów jakie proponuje PUP w ostatnich trzech miesiącach dotyczą: architektów, inżynierów (1 oferta), prawników (1 oferta), nauczycieli nauczania ponadelementarnego (3 oferty), specjalistów nauk przyrodniczych (1 oferta).

Biorąc pod uwagę niewielką, wręcz śmieszoną ilość proponowanych ofert zatrudnienia można stwierdzić, iż turecki rynek pracy nie ma kompletnie nic do zaoferowania młodym osobom rozpoczynającym swe życie zawodowe. Nie dość, że ilość nowych miejsc pracy jest niezwykle skromna, to na dodatek propozycje pracy dotyczą tak naprawdę jedynie możliwości odbycia stażu, stąd „młody narybek” nie tylko nie ma

szans na podpisanie umowy o pracę stałą, lecz także pracując jako stażysta nie otrzymuje pełnego wynagrodzenia, jedynie stypendium z tytułu odbywania stażu w wysokości zasiłku dla bezrobotnych.

Niektórzy absolwenci szkół wyższych rezygnują z usług „pośrednika” i próbują znaleźć pracę „na własną rękę”. W ten sposób najczęściej znajdują pracę lingwiści (angliści, germaniści), na których w tureckich szkołach jest wciąż zapotrzebowanie.

Co jednak z absolwentami innych kierunków? Czy tureccy radni pomyśleli choć przez chwilę o stworzeniu szans rozwoju dla młodych wykształconych i pomysłowych osób?

Jeżeli nie podejmuje się konkretnych działań w tym kierunku Turek stanie się miastem emerytów, rencistów i bezrobotnych po czterdziestce, młodzi wymigną w poszukiwaniu pracy.

Anna Bartosik

### Tulisków

Parafia Najświętszej Marii Panny w Grzymiszewie przygotowuje się do uroczystości 50-lecia kościoła. W związku z tym świątynia przechodzi remont kapitalny.

## Przed złotym jubileuszem

Grzymiszewska parafia erygowana została w 1443 roku. Pierwszy kościół powstał tu w połowie XV wieku, ale spłonął w roku 1783. Dwa lata później miejscowa dziedziczka, Izabela Gajewska ufundowała nową świątynię. Ta z kolei została rozebrana przez okupantów podczas drugiej wojny światowej, w 1943 roku. Po zakończeniu wojny parafianie z Grzymiszewa i okolic postanowili wybudować nowy kościół. Wówczas nie można było wznosić świątyni, ale oni jakoś sobie poradzili. Obecny kościółek powstał w 1949 roku. Proboszcz parafii, ksiądz Stanisław Strześliński mówi:

– Kościół w Grzymiszewie najprawdopodobniej jest pierwszym kościołem wybudowanym w Polsce po drugiej wojnie światowej.

Grzymiszewski kościółek to budynek bezstylowy, murowany, malowany w 1958 roku przez pana Klaryskę. Posiada dwa ołtarze. Ołtarz główny zdobi barokowy obraz Matki Boskiej Dzieciątkiem, w sukience srebrnej, z drugiej połowy XVII wieku.

Przygotowania do złotego jubileuszu kościoła trwają powoli od kilku lat. Ksiądz Strześliński parafię w Grzymiszewie objął w 1991 roku. Rok później wymienione zostało pokrycie dachowe – zrzuciono starą dachówkę i założono blachę aluminiową. W 1994 roku wymienione zostały wszystkie drzwi w kościele. Dwa lata później zmienione zostało ogrodze-

nie. Stare, drewniane sztachetki zastąpiono słupkami cementowymi i metalowymi przesłami.

W sierpniu w kościele rozpoczęły się prace konserwatorsko-malarskie. Malowaniem zajął się specjalista, Jerzy Martwij z Łodzi.

Niedawno po bokach ołtarza głównego, w oknach zamontowane zostały dwa nowe witraże. Jeden z nich sprezentował parafii anonimowy darczyńca, a drugi ufundowali: ksiądz prałat Walerian Rendzia z Tuliskowa oraz ksiądz kanonik Stanisław Nowak, dziekan Tuliskowa.

– Wszyscy pomagają jak mogą. W związku z przygotowaniem do jubileuszu nasi parafianie, mimo, że są biedni i bezrobotni, składają ofiary pieniężne. Serdecznie im za to dziękuję – mówi ksiądz Stanisław Strześliński.

Parafia w Grzymiszewie jest duża, należą do niej wsie: Grzymiszew, Imielków, Babiak, Ruda, Gozdów, Piętno, Wielopole oraz Bibianna z terenu sąsiedniej gminy Malanów.

Główna uroczystość jubileuszowa odbędzie się 5 grudnia. O godzinie 16.00 odbędzie się msza święta z udziałem księdza biskupa Dembowskiego, ordynariusza diecezji włocławskiej. Jednak jak mówi ksiądz Strześliński, parafianie wcześniej duchowo przygotowują się do jubileuszu, biorąc udział w misjach parafialnych, które będą trwały od 28 listopada do 4 grudnia. AZ



## Antyliberalny manifest czyli komentarz pozjazdowy

Powiatowy Zjazd SLD potwierdził całkowitą dominację burmistrza Marczewskiego na miejscowej scenie politycznej, któremu składam niniejszym gratulacje z tytułu odniesionego sukcesu. Z faktu zajmowania takiej jednak pozycji, wynika również i ciężar odpowiedzialności za sprawowaną władzę. Ideowo-politycznym zaś uzasadnieniem tejże władzy, był programowy referat wygłoszony na wzmiankowanych obradach, przez lidera tureckiej lewicy. Pozwolę sobie w tym miejscu na stwierdzenie, że o ile delegaci zjazdu nie mogli sobie pozwolić na swobodny dyskurs nad przedstawionymi im treściami, to jednak próba analizy założeń treści programowych, głoszonych wszak przez najważniejszą osobę w mieście, jego mieszkańcom się należy. Zawarte bowiem w omawianym wystąpieniu treści, stanowić mogą obowiązujący scenariusz dla naszego powiatu. Stąd warto poświęcić im nieco więcej uwagi.

A więc najpierw kilka słów o gloszonym antyliberalizmie, o ofiarach brutalnej, polskiej transformacji, o dyktacie neoliberalnej gospodarki. Otóż wydaje się, że treści tego wystąpienia wpisują się w rozpowszechnione w Polsce brednie o szkodliwości recept aplikowanych polskiej gospodarce od lat dziesięciu, a kojarzonych z nazwiskiem Balcerowicza: Mamy tu do czynienia z postawą, przypominającą obwinianie lekarza, stosującego bolesne, choć niezbędne zabiegi, o spowodowanie samej choroby. Czyli poplątanie przyczyn ze skutkami. Jakoś wszyscy zapomnieli, że w '89 roku objęto „masę upadłościową” polskiej gospodarki. Tak jak w przypadku splajtowanej fabryki, pozostają maszyny, ludzie, ziemia i fabryczne mury, ale bez zabiegów restrukturyzacyjnych, ten zbiór elementów, nijak nie składa się na całość, zdolną funkcjonować na rynku. Tak było z polską gospodarką, opartą przez ponad czterdzieści lat na

„idiot-ekonomii”. Te cztery dziesiątki lat zahamowały nas w wyścigu do gospodarczego sukcesu. Teraz z mozołem musimy odrabiać stracony czas, a tutaj Leppery, lewica i tzw. pozał się Boże, prawica, proponują nam złudzenia zamiast trudnej prawdy o rzeczywistości. Także założenia ideowe, obecne w wystąpieniu burmistrza Marczewskiego, sprowadzić można do marzeń o zakupach jak na Manhattanie, bezpieczeństwie socjalnym jak w Szwecji i pracy jak w Sojuszu. To jest zwykła demagogia, skuteczna na krótką metę, w walce politycznej o władzę. Ale później, po jej zdobyciu, by nie spowodować katastrofy, musi przyjść otrzeźwienie. Jednak w świadomości społecznej zostają ślady demagogicznych igrzysk, w postaci frustracji i zniechęcenia, chytrze nabranego na populizm, wyborcy, któremu łatwo i nieodpowiedzialnie, wcześniej się schlebiali. Tak samo łatwo dzisiaj wypominać przedstawicielom SLD, słabość finansową samorządów powiatowych, ich niedofinansowanie. A kto latem ubiegłego roku warcholił po drogach, gardlując za paranoicznym zwiększeniem ilości województw i powiatów. Toż to największe zasługi w tym zakresie ponieśli narodowi prawicowcy wespół z dzielnymi partyzantami przewodniczącym Millera. Pozwolę sobie przypomnieć, że to przedstawiciele głównie tych sił politycznych doprowadzili do powiększenia liczby województw z 12 do 16, a powiatów do ponad 300. Jedni to robili z czystej głupoty, inni dla zadymy, a dla jeszcze innych, był to zwykły interes. O tym każe się nam przypomnieć. Przez kilkanaście miesięcy taka amnezja?

A przecież z drugiej strony, ze zjazdowej trybuny burmistrz Marczewski nakazuje pamiętać o peerelowskiej przeszłości, i to swoim partyjnym przyjacielom. To mi trochę przypomina taką eseldowską lustracyjkę a' rebour, jakby coś na kształt zwierciadlanego odbicia lustracyjnych zapędów

politycznej prawicy, która również w dokopywaniu swoim, raczej się wyspecjalizowała. W myśl zasady, jakbyś przypadkiem zapomniał o swoim udziale w peerelu - zdawał się mówić w sobotę burmistrz Marczewski - to my ci już wszystko przypomnimy. Coś mi to też przypomina. Trochę też jakby kłóciło się ze zjazdowymi deklaracjami o chęci życia terazniejszością, co zgłaszał Rafał Wincenciak, jedna z nadziei miejscowej lewicy na ucieczkę od przeszłości. Tkwi w tym jakaś niekonsekwencja, bo to z jednej strony historyk, a ucieka od przeszłości, z drugiej zaś polityk, a jakby jeszcze trochę naiwny. No, ale może to wszystko młodość? Kończąc pozjazdowe rozważania o treściach antyliberalnego manifestu, wygłoszonego przez tureckiego polityka nr 1, chciałbym wiedzieć, a nie tylko snuć domysły, o przyczynach braku pewnych nazwisk o lewicowej proveniencji, na listach władz powiatowych struktur SLD. Kogo na nich nie było i dlaczego? Pytanie intrygujące, a i odpowiedź byłaby z pewnością interesująca. Może jednak brak tych informacji jest jednym z przejawów i źródeł zarazem, skuteczności politycznej?

Andrzej Jarek

P.S. Jako nieporozumienie (a może tylko walkę polityczną), pozwolę sobie potraktować burmistrzowską krytykę powiatowego kredytu na szpital, nazbyt pochopnie jego zdaniem wziętego i bez zaciągnięcia opinii ekspertów, co jak zaręczył nasz polityk, w samorządzie miejskim z pewnością by uczyniono. Jeśli tak, to gdzie są niezależne opinie o miejskich zobowiązaniach na 5 mln. zł w obligacjach na „rozdawnictwo” mieszkaniowe? To przecież też jest dług! No, ale jak to mówią, co wolno burmistrzowi, to nie staroście.



## Tulisków

**Ponad 50 mieszkańców Osiedla Młodych uczestniczyło w spotkaniu z Zarządem Miasta i Gminy, którego głównym tematem była strategia rozwoju Osiedla. Samorządowa debata odbyła się w czwartek, 4 listopada o godz. 18.00 w tuliskowskim Zespole Szkół.**

# Szkoły albo zieleń

*lata zajęcia w szkole będą kończyły się o godzinie 21, a może nawet później. Dlatego rozważaliśmy kwestię dobudowy skrzydła do obecnej szkoły. Niestety, nie ma na to wystarczającego terenu.*

Burmistrz wyjaśnił zebranym, że powstał Komitet Wspierający Budowę Zespołu Szkół Gimnazjalno-Licealnych, którego zadaniem jest wskazanie terenu pod budowę gimnazjum i liceum. Pod uwagę brane są dwa tereny: pierwszy po byłej Gminnej Spółdzielni i drugi na skarpie na Osiedlu Młodych. Ten drugi wydaje się być o wiele bardziej atrakcyjny choćby dlatego, że jest położony w miarę blisko boiska, dzięki czemu można by było zaoszczędzić na jego budowie. Grunt po GS leży w przeciwnej stronie miasta i tam z kolei trzeba by było dodatkowo budować boiska sportowe.

Skarpa na Osiedlu Młodych ma powierzchnię ponad 2,5 hektara. Burmistrz Matuszewski zaproponował wybudowanie tam gimnazjum i liceum o zabudowie tarasowej, hali sportowej, boisk do gry w piłkę siatkową i ręczną oraz parking. Tym sposobem kompleksy oświatowe zostałyby skoncentrowane w zachodniej części miasteczka.

– Być może w liceum uczylały się również młodzież z Rychwała i Liśca. Cała inwestycja byłaby realizowana w okresie od sześciu do

ośmiu lat. W pierwszej kolejności wybudowane zostałyby gimnazjum, a w latach następnych hala sportowa i liceum. Żychliń stać na szkołę średnią, Kaczki stać, to Tulisków też – powiedział burmistrz, z czym zgodzili się mieszkańcy Osiedla.

Zachęceniu do rozmowy tuliskowianie zadawali pytania. Marek Klejna interesował się drogami. Pytał, czy nie można byłoby podpisać takiej umowy z wykonawcą, który zrobiłby wszystkie drogi na Osiedlu własnym kosztem, a gmina zwróciłaby mu pieniądze w miarę możliwości, za dwa lub trzy lata.

Propozycji wybudowania szkół na skarpie sprzeciwiła się Lilia Augustyniak:

– Ta skarpa to nasz kawałek zieleni, my tego nie popuścimy. Tam jest park, tam możemy odpoczywać. Jesteśmy za budową gimnazjum i liceum, ale nie na skarpie.

Ktoś inny zaskoczony spytał: – Jaki tam jest park?! Tam tylko pijaki leżą!

W tej sytuacji padła propozycja aby szkoły wybudować na tak zwanym placu strażackim, w którym obecnie odbywają się jarmarki. Panią Augustyniak poparł Zenon Zajdlc, który zwrócił uwagę na to, że na Osiedlu Młodych trochę zieleni by się przydało. Atmosfera robiła się gorąca. Jedni byli za

to, aby budować na skarpie, inni przeciw. Danuta Jasak zaproponowała, aby spór rozstrzygnąć w drodze referendum.

Przeciwnych próbował przekonać burmistrz Zenon Matuszewski: – Nie jest powiedziane, że szkoła to tylko beton. Na skarpie jest ponad 2,5 hektara ziemi. Starczy więc miejsca nie tylko na budynki, ale i na obsadzenie terenu zielenią.

Niektórzy zaczęli podważać sens pozostawiania dzikiego parku na skarpie, skoro:

– Przez ulicę wystarczy przejść i jest las.

Propozycje budowy szkół na skarpie poparł Henryk Krucki, krytykując przeciwnych:

– Jeśli każdy z was zagospodarowałby trzymetrowy pas ziemi przed bramą swojego domu do ulicy, wtedy byłoby aż za dużo zieleni i wcale nie potrzebny byłby park. Ale co. Trzech metrów nie potrafiacie zagospodarować, a domagacie się parku.

Zaogniający się konflikt przerwał burmistrz Matuszewski, który zaproponował kolejne spotkanie w tej sprawie w styczniu przyszłego roku, kiedy będzie już znany nowy budżet gminy i suma, jaka przeznaczona zostanie na opracowanie dokumentacji budowy zespołu gimnazjalno-licealnego.

Anna Zawadka

W dobie przemian społeczno-politycznych w naszym kraju liczą się ludzie młodzi, ambitni i przede wszystkim wykształceni. Ukończenie szkoły wyższej jest podstawowym warunkiem znalezienia w przyszłości odpowiedniej dobrze płatnej pracy.

oferci pracy jakie przedstawiono studentom można stwierdzić, iż najbardziej poszukiwanymi pracownikami są absolwenci informatyki, telekomunikacji, ekonomii, zarządzania i marketingu, prawa, elektroniki oraz innych kierunków technicznych.

## Dla niezdecydowanych maturzystów

Wielu maturzystów decyduje o studiach podejmując kierując się dosyć szlachetnymi pobudkami: swoimi zainteresowaniami, zamiłowaniem. Niestety bardzo często w trakcie nauki okazuje się, iż studium jest tylko dla własnej satysfakcji, gdyż po ukończeniu swojego kierunku z trudem znajdują zatrudnienie, a jeśli to za marne wynagrodzenie. Dlatego też wybór kierunku studiów musi być decyzją przemyślaną, a nie kwestią chwilowego kaprysu, którego konsekwencje ciągną się przez całe życie.

W czwartek, 28 października odbyły się w Łodzi Ogólnopolskie Akademickie Targi Pracy. Na podstawie

Oprócz ukończenia wymienionych kierunków studiów ekonomicznych bądź technicznych wymagano także biegłej znajomości co najmniej jednego języka obcego (angielskiego lub niemieckiego) oraz umiejętności obsługi komputera. Ponadto od kandydatów oczekiwano silnej motywacji do pracy, własnej inicjatywy, kreatywności, umiejętności pracy w zespole. Niewątpliwie wymagania stawiane młodym osobom przez firmy uczestniczące w targach były wysokie, ale mimo to możliwe do zrealizowania. Warto więc pomyśleć już wcześniej o swojej przyszłości, w szczególności jeśli jest się maturzystą.

Anna Bartosik

**Stanisław Stasiak z Dobrej był członkiem pięcioosobowej delegacji Wielkopolskiej Izby Rolniczej, która w Luksemburgu zapoznała się z funkcjonowaniem tamtejszego rolnictwa.**

# Podglądali Unię

Trzydniowy pobyt w rolniczej gminie Ettelbruck zorganizował Roland Meyer - ambasador Wielkiego Księstwa Luksemburg w Polsce. Stanisław Stasiak - przewodniczący komisji rewizyjnej Wielkopolskiej Izby Rolniczej powiedział nam, że program pobytu był bardzo bogaty. Po piętnastogodzinnej podróży polscy rolnicy zjedli kolację i przenocowali w hotelu Lanners. Do południa następnego dnia, zwiedzili kilka gospodarstw specjalizujących się w tuczu trzody chlewnej. Po obiedzie przyjrzyli się funkcjonowaniu kółka maszynowego i gospodarstwa zajmującego się przetwórstwem i bezpośrednią sprzedażą swoich produktów.

Drugi dzień poświęcono gospodarstwu zajmującym się hodowlą bydła, w tym jednego zespołowego. Spotkano się również z przedstawicielami tamtejszej Izby Rolniczej, podczas którego dzielono się doświadczeniami dotyczącymi jej funkcjonowania w obu krajach. Po południu poświęcono na zwiedzanie stolicy księstwa. Ostatni dzień spędzono w towarzystwie władz samorządowych Ettelbruck. Największe wrażenie na przewodniczącym Sta-

siaku wywarło rolnicze wykorzystanie strefy ochronnej znajdującego się w tej gminie zbiornika zaporowego. Jego zdaniem szereg zastosowanych tam rozwiązań, można by wykorzystać na obrzeżach zalewu Jezioro. Odwiedzono również jedyną w Luksemburgu szkołę rolniczą, prowadzącą cztery kierunki nauczania.

Przewodniczący Stasiak uważa, że tego typu wręcz szkoleniowe wyjazdy do krajów, w których rolnictwo stoi na wyższym niż w Polsce poziomie, powinny być organizowane dla sze-

rokiej rzeszy polskich rolników. Zdobyta w ten sposób wiedza mogłaby zaowocować wieloma ciekawymi inicjatywami na polskiej wsi. (art)



Stanisław Stasiak obok rzeźby na centralnym placu miasteczka Ettelbruck, ilustrującej miejscową legendę

## Alkoholowi „Nie”

**W piątek, 5 listopada w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Tuliskowie po raz kolejny odbył się Rejonowy Konkurs Antyalkoholowy. Jego organizatorem był Środowiskowy Hufiec Pracy 15-9 w Tuliskowie, przy współudziale Urzędu Miasta i Gminy oraz Centrum Edukacji i Pracy w Koninie.**

W zmaganiach na temat profilaktyki i zapobieganiu problemom alkoholowym wzięło udział 29 młodych ludzi, reprezentujących hufce pracy z Konina, Turku, Tuliskowa, Koła, Babiaka, Kościelca oraz Ośrodki Szkolenia i Wychowania z Konina i Turku. Uczestnicy konkursy odpowiadali na pytania testowe, po których rozwiązaniu wyłoniona została finałowa szóstka. W finale ci najlepsi odpowiadali na pytania ustne.

Komisja w składzie: przewodnicząca Halina Wenc (dyrektor Zespołu Szkół w Tuliskowie) oraz członkowie – Krystyna Fabiańska i Halina Miklaszewska (Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych), Konstanty Witkowski (Cen-

trum Edukacji i Pracy w Koninie) najwyżej oceniła Agnieszkę Majewską z Ośrodka Szkolenia i Wychowania w Koninie. Kolejne miejsca zajęli: drugie – Michał Knychalski z OHP 15-20 w Turku, trzecie – Mirosław Napieraj z OHP 15-20 w Turku, czwarte – Justyna Kłodzińska ze Środowiskowego Hufca Pracy 15-9 w Tuliskowie, piąte – Jakub Wesołowski z hufca 15-16 w Koninie, a szóste – Marcin Skowron ze Środowiskowego Hufca Pracy 15-18 w Turku.

Nagrody dla uczestników konkursu ufundował Urząd Miasta i Gminy w Tuliskowie oraz Sylwester Kania z Tuliskowa.

## Gwiazdka na gazie

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska sfinansuje modernizację kotłowni w Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich.

Dyrektor szkoły Jan Pawłowski, podpisał z Funduszem umowę w sprawie przyznania na ten cel dotacji w wysokości 450 tysięcy złotych. Rozpoczęta już modernizacja zakończy się jeszcze przed świętami

Bożego Narodzenia. Opalana gazem kotłownia zastąpi kilka innych, stosujących tradycyjne paliwo węglowe. Zyska na tym zarówno środowisko jak i sama szkoła, która zatrudniała dodatkowo w okresie grzewczym kilku palaczy. Zaoszczędzone na placach dla nich pieniądze będą mogły zostać spożytkowane na inny cel np. wymianę okien. (art)



Po raz pierwszy spotkałam się z wizerunkiem na „Całunie Turyńskim” w połowie lat pięćdziesiątych, kiedy przypadkowo otrzymałem wycinek z czasopisma katolickiego z fotografią Oblicza Chrystusa, odbitego na Jego płótnie grobowym (Lala Santa Sindone) – o wymiarach 4,36 \* 1,10 metrów.

# Całun Turyński

Fotografie zamieszczono w związku z badaniami francuskiego biologa Paula Vignona, który idąc śladem szczegółów ikonograficznych sakralnego malarstwa na Wschodzie – dopatrywał się podobieństwa między twarzą Chrystusa na popularnym Mandylionie z Edessy z wizerunkiem na Całunie. Wśród piętnastu cech udokumentowanych przez Vignona – jedna z nich między lukami brwi u nasady nosa na twarzy Jezusa na Całunie została na pamiątkę owych badań nazwana „Trójkątem Vignona”. Obserwując uważnie całunowy wizerunek – zwróciłem szczególną uwagę na majestat śmierci Chrystusa przemawiający z jego Świętego Oblicza spokojem i świętą powagą tajemnicy odkupieńczej ofiary...

Uwierzyłem wówczas, że „La Santa Sindone” – to prawdziwie grobowe płótno naszego Pana. Od tego czasu zacząłem interesować się całunem i postępem badań naukowych, które miały na celu uznać go za ważny przedmiot badań archeologicznych, czczony

padł w przerażenie odkrywcze: w pozytywie wyłoniła się postać Chrystusa. Fakt ten rozwiał wszelkie wątpliwości o mechanicznym odbiciu postaci na płótnie, które okazało się „negatywną” kliszą – wykonaną przez Ciało Chrystusa tuż przed Zmartwychwstaniem. Negatyw kliszy Całunowej, który powstał na początku pierwszego wieku, ukazał nam w pozytywie o wiele więcej szczegółów z Męki Pańskiej, aniżeli skrótno podają Ewangelie. Dalsze odbitki fotograficzne wykonał G. Enrie w roku 1931, a fizyk amerykański J. Jackson uzyskał w monitorze trójwymiarowy obraz ciała Chrystusa. Dzięki temu odczytano dokładnie

wspomniał. Po wnikliwym rozpracowaniu próbek tkaniny, przebadaniu 6 tysięcy zdjęć, co w sumie pochłonęło 250 tysięcy godzin roboczych, uczeni wydali „Werdykt o Całunie” stwierdzający, iż „wszystkie wyniki z prawdopodobieństwem bliskim pewnością wskazują, że Całun może być tylko grobowym płótnem”.

Drugi werdykt dotyczy samego wizerunku: wyniki badań w roku 1978 potwierdziły, że wizerunek na Całunie jest prawdziwy, oryginalny, wykluczający jakiegokolwiek fałszerstwo. Jednakże do końca nie wyjaśniono jak powstał wizerunek. Uczeni stwierdzili jedynie fakt zajścia dwóch procesów: powstania obrazu na płótnie – kliszy – jako ostatniego fotoprintu martwego ciała i wyjścia z płótna Jezusa Zmartwychwstałego. Stało się to po 36 godzinach od złożeniu ciała w grobie. A oto treść werdyktu: „Twórcą wizerunku było martwe ciało. Wszelkie działania rąk ludzkich przy powstawaniu obrazu jest wykluczone. Ciało był jedynym modelem zapisu nie w formie jego odbicia lecz jego oddziaływania na powierzchnię tkaniny. Wielu uczonych określiło to tajemne zjawisko „termonuklearnym bly-

wać od chemii, fizyki, medycyny i historii”. Sumujące wyniki dotychczasowych badań płótna grobowego Jezusa, możemy stwierdzić, że nauka uczyniła prawie wszystko, na co pozwoliły jej dzisiejsze narzędzia badawcze, a przede wszystkim zmanifestowała pewną zgodność o Całunie Turyńskim, jako wiarygodnym świadku zapisu Męki, Śmierci i Zmartwychwstania Chrystusa. Natomiast „prawie wszystko” – należy rozumieć, iż pozostały jeszcze dwa nie do końca wyjaśnione pytania: określenie wieku płótna grobowego i jak powstał negatyw fotograficzny ciała Jezusa na powierzchni lnianych włókien.

Na pierwsze pytanie próbowano odpowiedzieć za pomocą połowicznego rozpadu izotopu węgla radioaktywnego  $C_{14}$ , którego niewielkie ilości zawiera każdy żywy organizm. Uczony Libby obliczył, że masa tego węgla zmniejsza się do połowy po upływie 5568, pozostała połowa znowu rozpada się zgodnie z tym prawem itd.; niestety, zbyt mała próbka materiału (ledwie jeden centymetr kwadratowy) nie dała spodziewanego wyniku, aby przed analizę porównawczą z ilością izotopu w żywych włóknach, określić istotny wiek płótna (ok. 2000 tysięcy lat). Inna próba

no pyłek rzadko spotykanych tam okazów roślin.

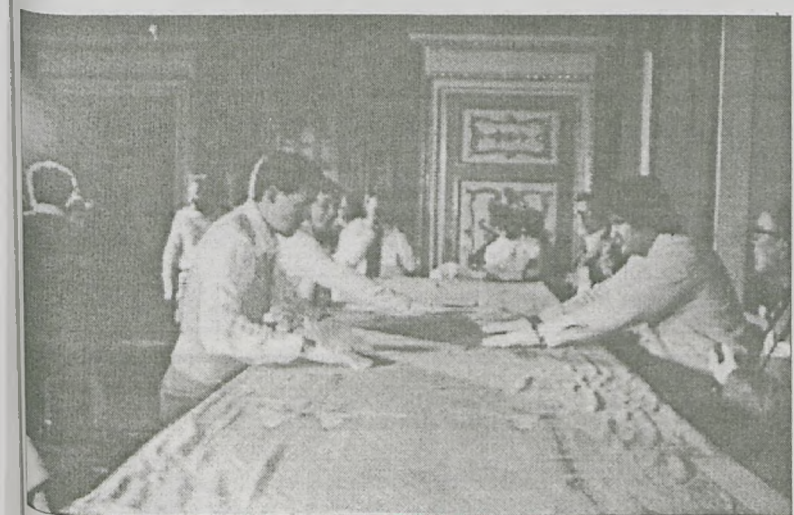
Wiek Całunu można również odczytać przyjmując jego tożsamość ze słynnym Mandylionem z Edessy (odbicie na „czterokrotnie” złożonym płótnie). Jeśli zgodzić się z historykami, to przyjmujemy wędrówkę Świętego Całunu następująco: Edessa (60 r.) - Konstantynopol (944 – 1204 r.) - Lirey (Francja 1357 r.) - Turyn (1578 r.). Najbardziej wątpliwy to okres od 944 roku do 1357 roku.

Na pytanie drugie odpowiedzi nie znamy, bowiem, jak zgodnie twierdzą uczeni: „... negatyw fotograficzny powstał nie wskutek działania światła, lecz nieznanego nauce promieniowania”. Tyle, i to w znacznym skrócie, podają najnowsze badania naukowe Całunu Turyńskiego, zaś sam temat pozostaje nadal źródłem duchowych inspiracji do nowych poszukiwań.

Przy tym pamiętać należy, iż nie święte relikwie decydują o naszej wierze. Szanujemy je i cenimy dlatego, że wierzymy w Chrystusa i Jego Ewangelię; On bowiem oddał swoje życie za nasze uswięcenie w Bogu i w ten sposób otworzył nam drogę do wiecznej chwali. Mówiąc językiem wiary – przyjmujemy, że Chrystus tuż przed Zmartwychwstaniem – mocą nadprzyrodzoną (nazwaną przed uczonych „blyskiem”) zmienił swoje Ciało ziemskie na mistyczne, czyli „utkane” z innych atomów, dostosowanych do ewangelicznej wieczności, które opuściło i grób bez fizycznych czynności; po prostu przeszło ono przez wszelkie przeszkody – jak przez mgłę. Długo podaje Ewangelia: „A po ośmiu dniach byli znowu uczniowie Jego w domu i Tomasz z nimi. Wszedł Jezus, a drzwi były zamknięte, stanął między nimi i rzekł: „Pokój wam” (J.20, 26-27). A chociaż to wszystko, co tu powiedziano, wydaje się oczywiste, to mimo przytoczonych werdyktów nauki – wciąż będą wątpiacy... Pytamy więc – dlaczego? Otóż tajemnica ludzkiego wątpienia w tym względzie wynika z faktu, iż nie do końca nasza wiara jest funkcją wiedzy, zaś wiedza nie do końca – jest źródłem wiary. Dlatego ufamy, że źródłem wiary żywej jest każda forma kontemplacji wspomaganą przez Ducha Świętego. Wszelkie inne spekulacje teoretyczne w „poszukiwaniu Boga” – są już w naszym zarodku skazane na niepowodzenie. Potwierdza to mądrość biblijna: „Zniszczę mądrość uczonych, a roztropność przeczornych odrzucę” (Jz. 29-34).

Aby umocnić tego Ducha Prawdy w świadomości poszukujących, zakończę moją pracę sugestią Adama Mickiewicza: „Czucie i wiara silniej mówi do mnie niż mędrca szkiełko i oko”.

Dr Stanisław Szymański



Całun gotowy do badań przez ekipę STURP w 1978 r. Podczas 48 godzin uczeni przestudiowali jego tkaninę z wizerunkiem wszystkimi przystępnymi technikami i metodami elektronicznymi przy zastosowaniu m.in. promieni podczerwonych, nadfioletowych i promieni x.

przez chrześcijan jako najcenniejsza relikwia Męki Pańskiej. Ze względu na historię, że całun został przywieziony do Europy przez rycerski zakon templariuszy i umieszczony w kościele kolegiackim w Lirey, koło Paryża, na widok publiczny został wystawiony w roku 1357. Od tego czasu datuje się już jawny kult Całunu, chociaż nie brakowało sceptyków wątpiających o jego autentyczności. Wśród czcicieli relikwii przeważał pogląd, że wizerunek na płótnie powstał w wyniku zetknięcia się powierzchni Całunu z potłocznymi i wyciekami krwi z ran zadanych Jezusowi podczas Męki – pogląd ten przetrwał kilka stuleci, jednak bowiem nie dysponowała wówczas odpowiednimi środkami badawczymi, aby wykazać inną przyczynę owego niezwykłego procesu. Pod koniec szesnastego wieku całun przewędrowało na południe Europy i znalazło już stałe miejsce w kościele Katedralnym w Turynie. Tu zainteresował się wizerunkiem na płótnie adwokat Sebastiano Pia i sfotografował Całun w 1827 roku. W 1848 roku sfotografował dwa zdjęcia na szklanych płytach o wymiarach 51 \* 63 centymetrów. Po wywołaniu klisz po-

rany w nadgarstkach powstałych przez wbicie gwoździ tzw. „szczeliny Destota”; przez te szczeliny przechodzą nerwy pośrodkowe sprawiające straszliwy ból wiszącemu na krzyżu, zwłaszcza podczas podciągania ciała dla zaczerpnięcia powietrza do płuc... Tak umierał Jezus przez trzy mordercze godziny. Innym ważnym odkryciem Jacksona były ślady monet na zamkniętych powiekach Chrystusa, oznaczonych literami UCI, znanych, za czasów Poncjusza Piłata. Badania nie ustawały, pojawiali się nowi uczeni zainteresowani tajemnicami, jakie wciąż kryje Całun Turyński. Wreszcie w roku 1978, do badań przystąpiła grupa uczonych zrzeszonych w ekipie ujętej skrótno: STURP (The Shroud of Turin Research Project). Uczeni ci potwierdzili w zasadzie dotychczasowe wyniki swoich poprzedników, które podałem na wstępie tej pracy. Dysponując najbardziej nowoczesnym sprzętem badawczym z dziedziny fotografii, elektroniki, medycyny sądowej, posługując się promieniami podczerwonymi, nadfioletowymi i promieniami „X” – uściślili wspomniane osiągnięcia, a następnie wzbogacili wiedzę o Całunie nowymi odkryciami, o których dotąd nikt nie



Całun Turyński

skiem”, wykraczającym poza znane nam prawa”. Tu przychyłamy się do stwierdzenia dwóch rzeczowników STURP - K.E. Stevensona i G.R. Hambermasa: „Zmartwychwstania Jezusa z Nazaretu jest daleko lepszym wyjaśnieniem niż te, jakich można się spodzie-

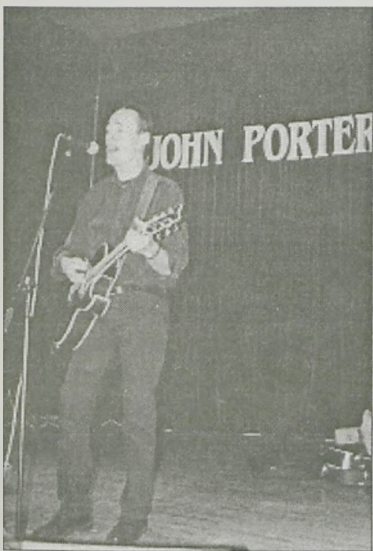
w tym względzie przeprowadzona przez doktora botaniki Max'a Frei'a, zwana próbą „pyłkową”, pozwoliła z całą pewnością udowodnić, iż płótno Całunu przebywało w obszarze jeziora Genezaret i pustyni Judzkiej; otóż w splotach tkaniny całunowej znalaz-



# Porter dla turkowian

W piątkowy wieczór, 5 listopada odbył się koncert Johna Portera. Tym występem Miejski Dom Kultury rozpoczął coroczny cykl „Muzyczna Jesień”.

John Porter przybył do Polski w 1977 r. Wcześniej, w Wielkiej Brytanii studiował nauki polityczne, pracował dla brytyjskiej armii i na fali hipisowskiego ruchu wyruszył w świat szukać przyjaciół do wspólnego muzykowania. Znalazł ich nad Wisłą w osobach Kory, Marka Jackowskiego i Kamila Sipowicza, z którymi tworzył „Elektryczny Przyniec”. Pozostał nad Wisłą i w 1979 r. utworzył własny zespół „Porter-Band” z Moniakami, Mrożkiem i Cwynarem. Zaowocowało to wydaniem płyt: „Helikopter”, „Mobilisation” i „China Disco's”.



John Porter

Od stanu wojennego występuje, tworząc własne kompozycje, które to zaprezentował przed turkowską publicznością. Utwory Johna Portera nawiązując do jego osobistych przeżyć mówią o miłości, przyjaźni, zrozumieniu, zahaczając o filozoficzne pytania na temat ludzkiej kondycji, czy sensu życia. W pierwszej części koncertu, jak sam artysta zaznaczył, przeważały treści pesymistyczne, w drugiej powiało optymizmem. Choć śpiewa tylko w języku angielskim krótkimi uwagami wprowadzał widzów w nastrój odpowiadający treści piosenki.

W drugiej części koncertu John Porter wystąpił w towarzystwie Krzysztofa Zawadki, tworząc ciekawy duet instrumentalny. Krzysztof Zawadka (gitarzysta grający niegdyś w zespołach „Oddział Zamknięty” i „Daab”) obecnie wspiera Johna muzycznie i organizacyjnie.

Piosenki Portera skomponowane w rytmie rocka, bluesa czy zbliżone do poezji śpiewanej są charakterystyczne tylko dla niego i można je umiejscowić w pojęciu „british style”. Uważny słuchacz odnajdzie w nich niekiedy naleciałości z twórczości Bittlesów, Cohena, czy polskiej muzyki młodzieżowej, jednak te fascynacje czy inspiracje nie podważają oryginalności utworów. Sam koncert podobał się publiczności na tyle, że kilkakrotnie wywołała wykonawców na bis i nie obyło się bez autografów.

## KOMUNIKAT

Urząd Miejski w Turku informuje wszystkich mieszkańców, że w dniach 23-26 listopada br. nasze miasto weźmie udział w VIII Targach Inwestycyjnych Miast Polskich Investcity'99, które tradycyjnie już odbędą się na terenie Międzynarodowych Targów Poznańskich. Podstawowym celem targów jest szeroka promocja gospodarcza oraz bezpośredni kontakt z potencjalnym inwestorem. W tym roku Turek zaprezentuje ofertę zagospodarowania 21 terenów będących własnością komunalną. Grunty te przeznaczone są na wszelkiego typu działalność, w tym działalność produkcyjną, usługową i rekreacyjną. Będziemy również starali się pozyskać inwestora na korzystnie usytuowane grunty prywatne. Poza niezwykle atrakcyjnie położonymi terenami niewątpliwym atutem Turku będzie ulgi w podatku od nieruchomości dla inwestorów.

Wszystkich mieszkańców zapraszamy do odwiedzania naszego stoiska nr 2 A, które znajdować się będzie w pawilonie 23 B.

Pozyskanie inwestora w dzisiejszych, ciężkich czasach to przede wszystkim dotarcie do niego z informacją. Mając na uwadze powyższe Turek zaprezentuje swoją ofertę inwestycyjną uczestnicząc w wydaniu Katalogu Ofert Inwestycyjnych Polskich Miast i Gmin 2000. Katalog będzie towarzyszył targom Investcity oraz imprezom wystawienniczym w Barcelonie (Barcelona Meeting Point) i Cannes (MAPIC Międzynarodowe Targi Inwestycji i Nieruchomości). Zostanie wydany w formie:

- książkowej w dwóch wersjach językowych (polskiej i angielskiej);
- CD również w dwóch wersjach językowych;
- strony www w Internecie pod adresem [www.polishcities.pl](http://www.polishcities.pl).

## KOMUNIKAT

Po blisko rocznym doświadczeniu, po wejściu w życie Ustawy o Powszechnym Ubezpieczeniu Zdrowotnym i reformy samorządowej nadal pojawia się wiele zapytań, panuje dezorientacja w środowisku lekarskim i wśród samych osób niepełnosprawnych, dotycząca procedur kierowania pacjentów na turnusy rehabilitacyjne dofinansowywane ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

W związku z tym informujemy, że w bezpłatnych turnusach rehabilitacyjnych mogą brać udział osoby:

- dzieci do 16 roku życia, które mają przyznany zasiłek pielęgnacyjny,
- osoby powyżej 16 roku życia posiadające aktualnie orzeczenie o stopniu niepełnosprawności, grupie inwalidzkiej lub niezdolności do pracy w rolnictwie.

Osoby spełniające powyższe warunki prosimy o bezpośredni kontakt z Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie, ul. Łakowa 1, 62-700 Turek, tel. (063) 278 45 50 wew. 385 lub z Zakładem Opieki Zdrowotnej „Panorama”, 76-107 Jarosławiec, ul. Osiedlowa 3, tel./fax (059) 810 94 78 (79)

REKLAMA

**JESIENNA WYPRZEDAŻ**  
Kopalnia Węgla Brunatnego „Adamów” S.A. w Turku sprzedaje po bardzo atrakcyjnych cenach !!!  
cegłę U-220 oraz cegłę modułową 12.  
Ceny niższe nawet o 25% od cen hurtowych.  
Zadzwoń: tel. 278-75-22  
**SKORZYSTAJ Z ULGI BUDOWLANEJ**

**KUPUJ NAJTAŃSZEJ PRACOWANA DO 70%**  
NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE  
TUREK ul. Konińska 24, tel. (063) 278 44 96  
tel./fax (063) 278 44 31

**płytomex**

GLAZURA 12 <sup>99%</sup> / <sub>7%</sub>	KLEJ 13 <sup>99%</sup> / <sub>7%</sub>
TERAKOTA 16 <sup>99%</sup> / <sub>7%</sub>	GRES 23 <sup>99%</sup> / <sub>7%</sub>
STYROPIAN FS 12 69 <sup>99%</sup> / <sub>4%</sub> Vat	STYROPIAN FS 15 79 <sup>99%</sup> / <sub>4%</sub> Vat

**O takich cenach inne sklepy mogą marzyć!**  
**Wykorzystaj ulgę budowlaną!**

**MASZ PROBLEM ?**  
POTRZEBUJESZ ZAKUPIĆ:  
ODZIEŻ ZIMOWĄ - WEGIEL  
MATERIAŁY DO REMONTU MIESZKANIA  
LUB MASZ INNE PROBLEMY FINANSOWE

**TWÓJ KŁOPOT ROZWIĄŻE**

**KREDYT GOTÓWKOWY BEZ PORĘCZYCIELI**

**ZADZWOŃ DO NAS** **289-16-96**  
- Wszelkie porady bezpłatne  
- Pełna dyskrecja  
- Minimum formalności

**TRANS-KREDYT**  
TUREK, ul. BROWARNA 24  
(skrzyżowanie ul. Piłsudskiego z ul. Kolską, nad jubilerem)  
W CIĄGU 10 LAT PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI W NASZYCH PLACÓWKACH W KONINIE, SŁUPCY, WRZEŚNI, GNIEZNI, INOWROCŁAWIU, TORUNIU, TURKU, KOLE I KALISZU Z NASZYCH USŁUG KORZYSTAŁY JUŻ TYŚCIE KLIENTÓW

**Nowo otwarta HURTOWNIA DROBIK**

ul. Legionów Polskich (obok świątelnicy)  
tel. 278 83 96  
0603 308 737

**POLECA**  
PO KONKURENCYJNYCH, PROMOCYJNYCH CENACH

**DRÓB WĘDLINY DROBIOWE i WIEPRZOWE**

W okresie promocji przy zakupie 2 kureczaków 1 porcja gratis przy zakupie wędlin powyżej 10 zł udko gratis

**REKLAMA w Echu ZAWSZE SKUTECZNA**  
TUREK, 3-GO MAJA 9  
TEL. 278 53 41

*Restauracja-Pizzeria*  
**KOLOSEUM**  
Turek, ul. Kaliska 14; Tel. 278-39-70

**SYLWESTER 1999/2000 BAL TYSIĄCLECIA**

Gwarantujemy miłą atmosferę, profesjonalną obsługę, dużo dobrej zabawy i niepowtarzalne atrakcje, szerokie menu w którym proponujemy wiele ciekawych dań dla każdego.

**Cena biletu dla 2 osób 450 zł**  
Szczegółowe informacje i rezerwacje miejsc pod nr. 278-39-70

**NOWOCZESNE OGRZEWANIE GAZOWE DOMÓW, HAL I FIRM**

✓ PROJEKTOWANIE I MONTAŻ INSTALACJI WOD.-KAN., C.O., GAZ  
✓ ZBIORNIKI NA GAZ

✓ WYKONUJEMY INSTALACJE ELEKTRYCZNE BUDYNKÓW  
✓ POMIARY ELEKTRYCZNE BEZ OGRANICZENIA NAPIĘCIA  
✓ OCHRONA KATODOWA URZĄDZEŃ PODZIEMNYCH

**P.U.H. ELGAZPOMIAR S.C.**  
Turek, ul. Reymonta 10  
tel. 278 15 44;

**UDZIELAMY KREDYTU NA WSZYSTKIE INSTALACJE I URZĄDZENIA**





**PODEJMĘ** się zycia sukien ślubnych i kolorowych, spódnic, bluzek itp., tel. 289 10 59. bz

**MŁODA**, dyspozycyjna, obsługa komputera, po technikum technologii żywienia podejmie pracę, tel. 289 43 89. bz

**MŁODA** poszukuje pracy jako sprzedawca, opiekunka dziecka, osoby starszej, tel. 278 09 79. bz

**ZATRUDNIĘ** osobę z samochodem, tel. 0601 97 57 85. 373/jg

**MŁODA**, dyspozycyjna z praktyką w handlu poszukuje pracy, tel. 278 52 50. bz

**PODEJMĘ** pracę jako opiekunka do dziecka, tel. 289 40 58. bz

**PODEJMĘ** pracę jako kurier lub inną, samochód, komórka, tel. 21 41 155. bz

**ZAKŁAD** odzieżowy w Tuliszkowie zatrudni wykwalifikowane krawcowe, prasowaczkę lub prasowacza. Praca stała, tel. 214 32 40 po 18.00. 991/DK



**SPRZEDAM**, zamienię lub wydzierżawię M-5 w Smaszewie, tel. (062) 767 01 94. 265/jg

**WYNAJMĘ** dom na biuro przy ul. Kolskiej, tel. (042) 640 43 17 po 18.00. 287/jg

**WYNAJMĘ** lokal 36 m<sup>2</sup> na działalność handlowo-usługową, w centrum Turku, tel. 278 25 01 po 19.00. dk314

**WYNAJMĘ** mieszkanie w centrum miasta dwa pokoje, kuchnia, łazienka, centralne ogrzewanie, tel. 272 05 36 po 18.00. 337/jg

**WYNAJMĘ** lokal o pow. 24 m<sup>2</sup> na ul. Kaliskiej, tel. 289 58 02. 352/jg

**WYNAJMĘ** pomieszczenie, biuro na najpiękniejszej ulicy w Turku, tel. 278 12 84. 372/jg

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie około 59 mkw. na ul. Kolskiej Szosie, tel. 278 14 63 lub 289 40 51 po 15.00. 386/jg

**SPRZEDAM** lokal handlowy na ul. Kolskiej 30 na pasażu, tel. 278 33 05. 389/jg

**DO WYNAJĘCIA** garaż murowany z kanałem przy ul. Kościuszki, tel. 278 29 14. dk384

**DO WYNAJĘCIA** od zaraz mieszkanie 2-pokojowe, 47 m<sup>2</sup>, piecowe, 1 piętro, na ul. Kączkowskiego 22, tel. 278 17 32. dk382

**ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe M3, ul. Piłsudskiego na dom lub wynajmę. Sprzedam garaż na Os. Wyzwolenia, tel. 278 41 59. dk397

**DO WYNAJĘCIA** 240 m<sup>2</sup> na działalność usługowo-handlową oraz mieszkanie w Turku, ul. Żeromskiego 21, tel. 0602 233 533. 401/DK

**SPRZEDAM** mieszkanie M-4 na Os. Wyzwolenia, o pow. 59,3m<sup>2</sup>. Wiadomość w redakcji. dk403

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe, przy ul. Kardynała Wyszyńskiego, tel. 278 20 10. dk406

**TYLKO 60 DNI DO KOŃCA ULGI BUDOWLANEJ**

**URZĘDOWSKI OKNA SOSNA DRZWI MAHOŃ WEWNĘTRZNE POL-SKONE**

Turek, ul. Milewskiego 8 (obok Tary) tel. 278 48 07 w.283



**DO SPRZEDAŻY:** 1. Dom - Os. Uniejowskie, 2. Działka budowlana - Os. Uniejowskie, 3. Mieszkania 2, 3 pokojowe (48 - 62 m<sup>2</sup>), 4. Kupimy każde mieszkanie do 40 m<sup>2</sup>. Biuro Obrót Nieruchomościami „Signo”, Browarna 2, tel. 289 11 00, 0604 978 154. 643/DK

**ZDECYDOWNIE** kupię dom (może być w stanie surowym) lub działkę budowlaną w Turku lub okolicach, tel. 278-96 07. dk354

**SPRZEDAM** działkę w Turku przy ulicy Kolska Szosa, tel. 278 14 33. 393/jg

**SPRZEDAM** dom, wysoki parter 110m<sup>2</sup>/899m<sup>2</sup> oraz budynki gospodarcze, wszystkie media, tel. 278 14 33. 393/jg

**SPRZEDAM** dom wolnostojący 200 m<sup>2</sup> + budynek gospodarczy w Uniejowie, tel. 063 288 84 10, 278 12 51. dk398

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne 10,5 ha wraz z budynkiem mieszkalnym, Międzyzlesie 9, tel. 289 13 84. dk380

**SPRZEDAM** dom z budynkiem gospodarczym, 0,62 ha ziemi + tartak w Brudzewie, cena do uzgodnienia, tel. 279 73 16. dk387

**SPRZEDAM** działkę w Obrzebinie, tel. 214 10 70. dk405

**SPRZEDAM** dom w Malanowie w całości wykończony na działce o pow. 820 m<sup>2</sup>. Cena do uzgodnienia, tel. 288 35 38. dk402

**SPRZEDAM** połowę domu w Turku Plac Wojska Polskiego róg Pl. H. Sienkiewicza, tel. (022) 831 53 62. 306/jg



**KOMINKI** - projekt, budowa, montaż. Wkłady już od 1400 zł. Kalisz, ul. Młynarska 73, tel. (062) 753 63 39, 502 10 91, 0601 33 04 04. 1457/jg

**RTV SERWIS** telewizory, magnetowidy, tunery SAT, odtwarzacze CD, piloty. Usługi również u klienta w domu. Niskie ceny. Transport gratis. Szule Krzysztof, Starzyńskiego 27, os. Zapalczane, tel. 278 02 86. dk163

**USŁUGI** elektryczne - montaż, naprawa, wymiana instalacji elektrycznych, tel. 278 19 26. dk313

**UKŁADANIE** kostki brukowej, tel. 289 55 30, 0602 813 918. dk358

**OZDOBNE** piece kaflowe i kominki, tel. 279 39 78. dk334

**ZAKŁAD** tapicerski poleca naprawy i remonty mebli tapicerowanych, Os. Zapalczane, ul. Wołodyjowskiego 8, tel. 278 56 51. dk365

**OCHRONA** środowiska w Twojej Firmie, konsultacje prawne, opracowanie dokumentacji, decyzje o dopuszczalnej emisji, gospodarka odpadami, ewidencja, naliczanie opłat itp., 0603 295 284. dk385

**TRANSPORT** 8 osób lub 1 tona, tel. 278 14 67. dk371

**PROJEKTY** budowlane - budynków mieszkalnych i innych obiektów budowlanych. Adaptacje projektów typowych. Faktury VAT. Tel. 289 13 62. 989/DK

**ŚCIANY** działowe, sufity podwieszane, zabudowa rur, instalacji elektrycznych i hydraulicznych, malowanie, tapetowanie, gemalit, roboty murarskie itp., tel. 279 35 74 wieczorem. 376/jg

**MONTAŻ** więźby i pokryć dachowych, tel. 242 29 54, 0601 55 39 72. dr20602

**KRYCIE** dachów, tel. 279 72 93. 396/jg

**AUTORYZOWANY** dealer WIZJI TV, montaż w ciągu 24 h, promocja do końca listopada, całość płatna po zainstalowaniu, tel. 0501 299 057, 0603 570 636, 278 58 51. dk391

**TRANSPORT** osobowo-towarowy, bus, do 8 osób lub 1 tony, teren całego kraju, tel. 278 58 51, 0603 222 195. 981/DK



**GSM** - Akcesoria do telefonów komórkowych, futerały 25 zł, ładowarki sam. 30 zł, anteny, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 3017/DK

**TELEFONY** komórkowe - skup, sprzedaż, wymiana, komis. Akcesoria, servis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 3017/DK

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, telekarty 50 zł i 100 zł. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 3017/DK

**ŻALUZJE** poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi i zamki Gerda, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom), tel. 278 58 51, 0603 222 195. 981/DK

**OTRĘBY** workowane: pszenne - 300 zł/tona (w ciągłej sprzedaży); żytnie - 280 zł/tona, Cziłopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 651/DK

**GIMNASTYKA** dla pań - poniedziałek, środa, piątek; godz. 20.00-21.00, szkoła podstawowa nr 5, 1 piętro wejście od strony sali gimnastycznej. 351/jg

**GIMNASTYKA** dla pań - wtorek i czwartek, godz. Do wyboru 19.00-20.00 lub 20.00-21.00 szkoła podstawowa nr 3, wejście od strony boiska. 351/jg

**PRACA** chałupnicza przy produkcji kopert-zgłoszenia listowne-koperta zwrotna + znaczek. Jerzy Olczyk, Orzeszków 27, 99-210 Uniejów (ardes do korespondencji). 362/dar

**ZESPÓŁ** muzyczny uświetni każdą uroczystość, tel. 061 865 88 29 lub 0604 14 57 42. dk258

**KREDYTY** gotówkowe „Chrobry”, Turek, ul. Kaliska 2. 636/DK



**HURTOWNIA** cegielni „Wielenin”. Ceny fabryczne - MAX, „U”, 12-tka, 9-tka (klasa 100, 50). Cegła pełna. Dostawa. Cziłopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 651/DK

**STROP** ceramiczny „Winiary” Kalisz. Strop TERIWA - Keramzytowy, Cegranowy. Rozliczanie stropu - Dostawa do klienta, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49, Cziłopy 65 k/Uniejowa. 651/DK

**SPRZEDAM** kuchenki mikrofalowe, nowe, na gwarancji, nieużywane, tel. 278 62 98. dk315

**SPRZEDAM** pianino, tel. 278 55 04. dk339

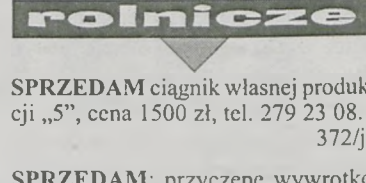
**SPRZEDAM** toczone wyroby z drewna, tel. 279 23 08. 372/jg

**SPRZEDAM** tanio narożnik w dobrym stanie, tel. 279 31 31 po 16.00, lub 0604 06 08 10. bz

**SPRZEDAM** stół bilardowy „osemka”, tel. 279 33 91. 399/jg

**TANIO** sprzedam meble kuchenne, używane, tel. 278 11 01 po 16-tej. dk379

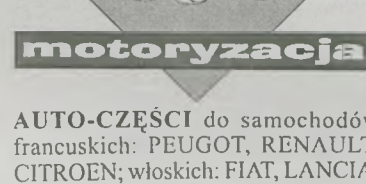
**SPRZEDAŻ** okien plastikowych - używanych, tel. 063 288 33 24 po 15.00, 0602 19 40 39. dk295



**SPRZEDAM** ciągnik własnej produkcji „5”, cena 1500 zł, tel. 279 23 08. 372/jg

**SPRZEDAM:** przyczepę wywrotkę, wóz konny, plug, brony, rozdrabniacz „Bak” z silnikiem, wózek do przewożenia pasz, zamrażarkę, rozsiewacz nawozu, zgrabiarkę konną, tapczanik dziecięcy, tel. 278 13 78. dk394

**SPRZEDAM** mieszalnik zbożowy nowy z pełnym wyposażeniem, Targówka, tel. 288 35 38. dk402



**AUTO-CZĘŚCI** do samochodów francuskich: PEUGOT, RENAULT, CITROEN; włoskich: FIAT, LANCIA, ALFA ROMEO, specjalność półosie, Konin, ul. Przemysłowa 106, tel. 243 74 99, Turek, ul. Łąkowa 9, tel. 278 82 19. 89syl

**SPRZEDAM** peugota 309 GRI, 1987, 8.200 zł, tel. 244 32 75. dr20651

**SAMOCHÓD** ciężarowy DAF 1600 TD, rok prod. 1973, ładowność 8 ton lub 63,5 m<sup>3</sup>, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 0604 14 41 76 lub 278 55 81 wew. 325. dk331

**SPRZEDAM** samochód ciężarowy skoda-liaz mts 24, przyczepy D-83, D-50, tel. 279 51 25 po 16.00. 341/jg

**SPRZEDAM** renaut safrane, rocznik 1994, automat, benzyna, tel. 278 12 84. 372/jg

**SPRZEDAM** trabanta combi, tel. 279 72 93. 396/jg

**SPRZEDAM** forda escort 1,3 5d, srebrny metalik, rocznik 1985, sprowadzony w całości, Żuki 79 (działki). 390/jg

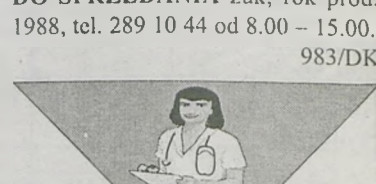
**SPRZEDAM** fiata 125p po wypadku, tel. (063) 278 45 89. 381/jg

**SPRZEDAM** samochód renault 19, 1,4, rok prod. 1990, nie składak, bezwypadkowy, tel. 214 16 17. dk378

**SPRZEDAM** mercedesa W124, rok prod. 1989, 200 Diesel, tel. 278 30 00. dk392

**SPRZEDAM** mercedesa 190E, rok prod 1987, poj. 2,0E, tel. 289 51 52, tel. 604 195 943. dk395

**DO SPRZEDANIA** żuk, rok prod. 1988, tel. 289 10 44 od 8.00 - 15.00. 983/DK



**MIGRENY**, szumy w uszach, niedosłuch, oczyszczanie kanałów słuchowych, katar, anginy, zawroty głowy, klimakterium, usuwamy metodą świecowania Indian Hopii; Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. (062) 764 92 80 lub 090 676 024 po 20.00. 1458/jg

**SEKSUOLOG** porady przedmażeńskie, małżeńskie i inne osobiste problemy. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. (062) 764 92 80 lub 090 676 024 po 20.00. 1458/jg

**W HIPNOZIE** usuwamy nałogi, alkoholizm, depresję, stresy, lęki, otyłości, nadpobudliwość, jękanie, nocne moczenie, trudności w nauce, kłopoty z pamięcią. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. (062) 764 92 80 lub 090 676 024 po 20.00. 1458/jg

**PSYCHOLOG - PSYCHOANALITYK** wysłucha cię, wyprowadzi z kłopotów, pomoże odzyskać wiarę w siebie. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. (062) 764 92 80 lub 090 676 024 po 20.00. 1458/jg

**KRĘGOSŁUPY** skrzywienia u dzieci, skolioza, rwa kulszowa, stawy, reumatyzm, masaże pourazowe, Mistrz Kręgarz. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. (062) 764 92 80 lub 090 676 024 po 20.00. 1458/jg

**BIOENERGOTERAPEUTA** pomoże zwalczyć twoje dolegliwości zdrowotne i inne, tel. (063) 279 51 61. 260/jg

**! KAŻDE OGŁOSZENIE DROBNE TYLKO 5zł !**

**TEKST OGŁOSZENIA DROBNEGO** do 20 słów

- Zaznacz dział, w którym ogłoszenie ma się ukazać:
- SPRZEDAM
  - KUPIĘ
  - LOKALE
  - NIERUCHOMOŚCI
  - USŁUGI
  - NAUKA
  - RÓŻNE

Zasady przyjmowania ogłoszeń:  
1. Kupon należy wypełnić drukowanymi literami.  
2. Uiszczyć opłatę w wysokości 5zł (w redakcji lub na pocztę).  
3. Uwaga: 1 kupon=1 emisja.  
Kupon razem z przekazem przesyłać do redakcji.

Imię, nazwisko, adres osoby nadsyłającej ogłoszenie

**GABINETY LEKARSKIE**

Specjalista <b>GINEKOLOG-POŁOŻNIK</b> Jan Wiesiołek BADANIA USG przyjmuje codziennie od 15.30 tel. 0601 49 83 50	<b>GINEKOLOG-POŁOŻNIK</b> Dorota Wiesiołek USG - SONDA DOPOCHWOWA przyjmują w czwartki od 15.30 w inne dni po uzgodnieniu na telefon tel. 278 15 08 lub tel. kom. 0603 69 32 37	<b>INTERNISTA</b> Krzysztof Wiesiołek BADANIA USG przyjmują w czwartki od 15.30 w inne dni po uzgodnieniu na telefon tel. 278 15 08 lub tel. kom. 0603 69 32 37
---	---	---

**Turek, Osiedle Miranda 13, tel. 278 47 83**



## Sytuacja na powiatowym rynku pracy

Podstawowe dane dotyczące bezrobocia na terenie powiatu tureckiego na dzień 31 października ograniczyć by można do kilku liczb, jak np. całkowita ilość pozostających bez pracy – 7510, co oznacza 17,3 proc. stopę bezrobocia. Pierwsza wielkość przekłada się na 8 proc. wzrost bezrobocia, bowiem w analogicznym okresie roku ubiegłego bez pracy pozostawało na terenie dzisiejszego powiatu 5899 osób. Zbliżona do tej ostatniej wielkości liczba osób bez pracy, była również w roku 1997. Najgorsze w tym zestawieniu jest chyba to, że wszystko co dobre dla poprawy obrazu powiatowego rynku pracy prawdopodobnie już się zdarzyło. Oto bowiem w miesiącu wrześniu liczba bezrobotnych była o 326 większa i wynosiła 7836 osób. Ten spadek wziął się z wyrejestrowania ze statystyk tegorocznych studentów, malanowski „Sun Trade” co miał zatrudnić, to już to uczynił, sezon prac budowlanych wcześniej obfi-

### Liczba bezrobotnych w powiecie Tureckim w/g stanu na dzień 31.10.1999r. w rozbięciu na gminy

Gmina	Liczba bezrobotnych			
	ogółem	Kobiety	z prawem	z prawem kobiety
Burdzew	545	323	150	60
Dobra	523	268	145	55
Kawęczyn	471	260	107	41
Malanów	555	294	144	45
Przykona	355	206	83	34
gm. Turek	548	327	151	64
m. Turek	2.767	1.728	648	364
Władysławów	741	440	175	80
Tuliszków	1.005	568	236	109
<b>Ogółem</b>	<b>7.510</b>	<b>4.414</b>	<b>1.839</b>	<b>852</b>

Tabela 1

ty, jednak za chwilę ulegnie znacznemu ograniczeniu. Słowem w tym roku, na rynku pracy, lepiej już było. To samo potwierdzają PUP-owskie statystyki mówiące o zwiększonej w ostatnim miesiącu ofercie pracy („Sun Trade”). We wrześniu tych ofert było 440, a w październiku aż 618. Zapewne w dużej mierze to właśnie studenci kryją się za ogromną liczbą 215 wykreślonych ze statystyk tylko w październiku, z powodu nie potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy. Miesiąc wcześniej takich osób zarejestrowano jedynie 42! Bo z drugiej strony z pewnością kłamiwa jest liczba 7 osób wykreślonych z tytułu podjęcia nauki. Reasumując ten akurat fragment analizy, trudno spodziewać się w najbliższym czasie małego nawet pomniejszenia rzeszy 7510 bezrobotnych zarejestrowanych na koniec października.

### MŁODZIEŻ – NAJWIĘKSZE WYZWANIE!

Jednak do rangi fundamentalnego wyzwania społecznego na terenie naszego powiatu wyrasta kwestia bezrobocia wśród młodzieży. W tym przypadku zaprezentowane przez PUP dane zmuszają wręcz do bicia na alarm, który winien być słyszalny przez lokalnych (i nie tylko) decydentów. Szczególnie dramatyczne zestawienie przynosi tabela nr 2, i jej p. 3. Mówi on nam, (lepiej byłoby powiedzieć „krzyczy”) o gwałtownym wzroście poziomie bezrobotnych wśród absolwentów. Oto w tej grupie bez pracy pozostawało rok temu 495 młodych ludzi, a przed dwoma laty było ich tylko 296. Za to na dzień dzisiejszy odnośna wielkość wynosi 635! Zatem w ciągu dwóch lat liczba

Po upływie 10 miesięcy roku bieżącego, na lokalnym rynku pracy można zaobserwować utrwalanie się niektórych zjawisk społeczno – gospodarczych. Po pierwsze stopa bezrobocia w naszym powiecie na dobre przekroczyła 17 proc., co wraz z powiatami byłego województwa konińskiego lokuje nas, w sensie ekonomicznym na prawdziwej ścianie wschodniej Wielkopolski. Po wtóre lokalna gospodarka jest w stanie zaproponować pracownikom co najwyżej, przede wszystkim stanowiska robotnicze. I po trzecie, odnotować należy pogłębianie się trudności na rynku pracy dla młodzieży. Średnia stopa dla Wielkopolski wynosi 9,9 proc., a dla kraju jest to 12,1 proc.

# Zwierzciadło turkowskiej gospodarki

absolwentów bez pracy zwiększyła się ponad dwa razy. W tym miejscu warto jeszcze zaznaczyć, że proces ten z pewnością został i tak w jakimś stopniu wyhamowany ogromnym wzrostem strumienia pieniędzy skierowanego w roku bieżącym

nie. Mniej może dynamicznie niż wśród młodzieży, ale za to niestety systematycznie rośnie liczba kobiet bez pracy. Na koniec ubiegłego miesiąca było ich na terenie powiatu już ponad 4400, co w stosunku do analogicznego okresu roku ubiegłego, oznacza 5 proc. wzrost. Zjawisko to jest jeszcze bardziej widoczne, a więc i bolesniejsze w najmłodszych przedziałach wiekowych. A już w przedziale obejmującym ludzi w wieku 25 – 34 lat, kobiety są wśród bezrobotnych dwukrotnie liczniejsze od mężczyzn. Z kolei liczbą zakłamująca, jak się wydaje rzeczywistość jest stosunkowo niska i o dziwo nie rosnąca ilość bezrobotnych kobiet wśród mieszkańców wsi. Obawiam się, że mamy tu do czynienia raczej ze zjawiskiem pogłębiającego się stanu bezrobocia ukrytego. Taką hipotezę zdaje się potwierdzać również niski stosunek bezrobotnych kobiet na wsi do bezrobotnych mieszkańców wsi płci męskiej. Liczba opisująca tę relację jest znacznie niższa niż w mieście. I odwrotnie, im gmina bardziej zurbanizowana, tym ta proporcja jest wyższa. Konkluzja wydaje się być zbieżna z zaproponowaną wcześniej hipotezą.

### TAKA GMINA

Natura problemów związanych z bezrobociem w poszczególnych gminach wykazuje podobieństwa, ale wyraźnie zauważalne są i różnice. Banalem traci twierdzenie, że mniejsze od sąsiadów problemy mają gminy „kopalniane” (Przykona, Burdzew i Władysławów). Chociaż w przypadku tego ostatniego jest tak tylko częściowo, bowiem obok Tu-

### Bezrobocie w powiecie Tureckim w/g stanu na dzień 31.10.99r.

Struktura bezrobocia						
Powiat	ogółem bezrobotni	kobiety	Osoby Niepełnosprawne	Z ogółem Absolwenci szkół ponadpodstawowych	Z prawem do zasiłku	Pozostający bez pracy pow. 12 m-cy
Turek	7.510	4.414	86 k. 41	635 k. 336	1.839 k. 852	3.518 k. 2.517
Rozkład osób w/g wieku						
	15-17	18-21	25-34	35-44	45-54	Powyżej 55
Kobiety	16	1.629	1.405	908	430	26
Mężczyźni	27	1.249	775	635	347	63
% do ogółu	0,6	38,3	29,0	20,5	10,4	1,2
Rozkład osób w/g wykształcenia						
	Wyższe	politechnic i średnie tech.	liceum Ogólnokształcące	Zasadnicze zawodowe	Podstawowe	Ogółem
Kobiety	62	1.209	428	1.498	1.217	4.414
Mężczyźni	31	388	85	1.459	1.133	3.096
% do ogółu	1,2	21,3	6,8	39,4	31,3	100,0

Tabela 4, 5, 6

liszkowa i Malanowa właśnie tam najwięcej odnotowano mieszkańców bez pracy. Najgorzej w tej gminie układają się również relacje liczby bezrobotnych do tych którzy dodatkowo pozbawieni są prawa do zasiłku.

### KOBIETY – BEZROBOTNA WIĘKSZOŚĆ

Problem wysokiego poziomu bezrobocia wśród kobiet był odwieczną bolączką powiatu tureckiego. Nie inaczej jest i obec-

### Charakterystyka porównawcza liczby bezrobotnych za 10 miesięcy 1997r. 1998r. i 1999r.

Lp	Wyszczególnienie	31.10.97	31.10.98	31.10.99
1.	Liczba bezrobotnych ogółem	6.914	6.899	7.510
2.	Liczba bezrobotnych kobiet	4.125	4.211	4.414
3.	Liczba bezrobotnych absolwentów	296	495	635
4.	Liczba bezrobotnych z prawem do zasiłku	2.294	1.571	1.839
5.	Liczba bezrobotnych bez prawa do zasiłku	4.620	5.328	5.671
6.	Liczba bezrobotnych zamieszkałych na wsi	4.095	3.980	4.193
7.	Liczba bezrob. kobiet zamieszkałych na wsi	2.370	2.361	2.371
8.	Zarejestrowani	5.681	6.005	6.608
9.	Zarejestrowani absolwenci	785	1.121	1.192
10.	Wyrejestrowani	7.341	6.053	5.228
11.	Wyrejestrowani z tytułu podjęcia pracy (ogółem)	4.649	3.852	3.601
12.	Wyrejestrowani z tytułu podjęcia pracy interwencyjnej	713	617	524
13.	Wyrejestrowani z tytułu podjęcia robót publicznych	363	224	245
14.	Podjęcia pracy przez absolwentów (refundacja)	158	204	227
15.	Absolwenci skierowani na staż	99	169	119
16.	Wyrejestrowani z tytułu nie potwierdzenia gotowości	1.635	1.452	882
17.	Udzielone pożyczki na działalność	27	30	31
18.	Skierowani na szkolenie	278	109	217
19.	Oferły pracy (ogółem)	3.159	3.064	2.997
20.	Wskaźnik płynności (10:8)	1,3	1,0	0,8
21.	Wskaźnik płynności rynku pracy (11:8)	81,8	64,2	54,5
22.	Liczba osób poszukujących pracy	242	262	256
23.	Liczba osób pobierających świadczenie lub zasiłek przedemerytalny	108	125	493

Tabela 2

Jednak trudności Tuliszkowa zdają się pogłębiać z każdym miesiącem, gdyż jeszcze w czerwcu było tam zarejestrowanych 942 bezrobotnych, a na koniec października liczba ta wzrosła do 1005, i tak nieznacznie malejąc w porównaniu z wrześniem. Ciekawe zjawisko spadku bezrobocia odnotowała gmina Dobra, bowiem w ciągu ostatnich pięciu miesięcy spadek ten wyniósł 10 proc. Natomiast gmina miejska Turek w zasadzie ustabilizowała poziom bezrobocia, które oscyluje w mieście wokół liczby 2800 osób bez pracy. Obraz ten jednak ulega pogorszeniu na skutek ustawicznie malejącej liczby bezrobotnych z prawem do zasiłku. Aktualnie w Turku takim przywilejem legitymuje się jedynie co-

letnich rejestrowano bowiem największe ilości bezrobotnych, a rekordowy tutaj okazał się czerwiec, kiedy to zarejestrowano 1075 nowych bezrobotnych. Niewiele mniej, bo 907 zgłosiło się do PUP w lipcu. Ponad jedna trzecia tej liczby stanowili wówczas wchodzący na rynek pracy absolwenci. W kolejnych dwóch miesiącach zarejestrowało się w sumie dalszych trzystu absolwentów. Wydarzeniem tak bolesnym jak i mającym duży zasięg, były marcowe zwolnienia grupowe w ilości 91 osób, a łącznie ten proces dotknął w naszym powiecie, w tym roku 219 osób („Konserwy” i „Miranda”).

I na sam koniec rzecz w powiecie głoszono i zgryźliwie często, choć dodajmy

niezbyt wnikliwie, komentowana w środowisku turkowskich pracodawców. Problem dotyczy braku płynności finansowej PUP w zakresie wypełniania zobowiązań z tytułu refundacji części poniesionych kosztów przez pracodawców na zatrudnienie bezrobotnych. W ramach tzw. aktywnych programów rynku pracy Powiatowy Urząd Pracy zawarł z częścią pracodawców umowy o charakterze finansowych zobowiązań, których teraz nie jest w stanie terminowo dotrzymywać. Mówiąc najprościej, mimo wcześniejszych obietnic Poznania i Warszawy, uzgodnione kwoty są przesyłane do Turku – mówiąc z pewną dozą złośliwości – z punktualnością gorszą jeszcze niż

### ANALIZA WZROSTU - SPADKU LICZBY BEZROBOTNYCH W 1999 ROKU

Wyszczególnienie	01.99	02.99	03.99	04.99	05.99	06.99	07.99	08.99	09.99	10.99	ogółem
1. Liczba bezrobotnych OGÓLEM	6708	7037	7182	6872	6635	7025	7537	7692	7836	7510	0
KOBIETY	3789	3857	4014	3949	3882	4226	4500	4593	4678	4414	0
2. L.bezrob.(bez Uniejowa i Świnic) w anal.okr.roku ubieg.	6.231	6.384	6.301	6.014	5.808	6.004	6.295	6.263	6.253	6.021	0

Tabela 3

### DZIESIĘĆ MIESIĘCY NA POWIATOWYM RYNKU PRACY

Przypomnijmy, że styczeń wraz z początkiem działalności struktur powiatowych, rozpoczęliśmy liczbą 6708 bezrobotnych. Już po dwóch miesiącach było ich prawie 7.200, ale w kwietniu i w maju liczba ta zmalała do 6600, aby przez miesiąc letnie skoczyć do wspomnianej już liczby 7.836 bezrobotnych. W miesiącach

ta na PKP. W związku z tym kierownictwo PUP-u ubolewa nad okolicznościami, w których zachodzi możliwość utraty zaufania do urzędu jako wiarygodnego partnera miejscowych pracodawców. Czy aby jednak nie ma tu miejsca sytuacja jak w znanym powiedzeniu – *kwiał zawinił, Cygana powiesili*. Oby warszawscy i poznańscy zwierzchnicy szefostwa turkowskiego PUP jak najszybciej zrozumieli, że ktoś za nich zbiera niezasłużone ciężki. Bowiem i od właściwego klimatu zależy również łagodzenie skutków bezrobocia. Prawda ta dotyczy również i wielkopolskiej prowincji.

Andrzej Jarek



**MEBLE KUCHENNE**  
Według indywidualnego projektu \* Sprzęt AGD \*  
\* Montaż \*  
**ROBERT OCHAL**  
72 - 700 Turek, ul. Czysta 10  
tel. (063) 289-11-31  
kom. 0603 389 309

**ELE-ELEKTRO-INSTAL**  
Dariusz Pękacz  
ul. F. Chopina 99  
62-700 Turek  
**CENTRALNE ZAMKI**  
**AUTOBLOKADY**  
**AUTOALARMY**  
**DOMOFONY** *sprzedaż ratalna*  
**0-601 81 82 59**  
Wytyk za przystankiem po lewej stronie

**Autoryzowany**  
**Gabinet Kosmetyczny "ERIS"**  
Zabiegi kosmetyczne  
firmowe-regenerujące  
Przekucie nosa, pępka  
Eksfoliacja  
GUAM baxter  
(bandaże lodowe)  
Joanna Spisz  
Turek, Al. Piłsudskiego 16  
Tel. 278-49-22

**Medycyna w Powiecie Turkowskim**  
Specjalistyczny Gabinet Medycyny Pracy  
Turek, ul. Armii Krajowej 20/5  
Czynne codziennie od 17<sup>00</sup>  
Wszystkie badania  
Szard Stanisław Wiśniewski  
specjalista medycyny przemysłowej  
Bliższe informacje  
tel. 278-43-68, 278-14-41

**SPECJALISTA**  
**CHOROBY SKÓRY**  
**Piotr Czyż**  
Asystent Kliniki Dermatologicznej  
W A M w Łodzi  
Przyjmuje zawsze  
piątki w godz. 16.00-18.00  
Turek, ul. Kaliska 35  
**ZAPISY NA TELEFON**  
**0601 206040**  
codziennie w godz. 13.00 - 14.00

Dr Andrzej Chmielewski  
specjalista ginekolog-położnik  
**"PULSMED"**  
Turek ul. Kaliska 35, tel. 0601 75 70 50  
Turek 15.30 - 18.00  
Krioterapia nadżerek  
Pełny zakres usług  
możliwość znieczulenia ogólnego

**WYPOSAŻENIE**  
**SKLEPÓW**  
ul. 3 Maja 106  
tel/fax 272-37-68  
SKLEP CZYNNY 10.00-18.00  
Soboty - po uzgodnieniu

**FIAT**  
NOWE SEICENTO - NOWE CENY  
**YOUNG** - od 21.400 zł  
**1,1 S** - od 24.300 zł  
**1,1 HOBBY** - od 26.900 zł  
**CITYMATIC** - od 26.900 zł  
**1,1 SUITE** - od 29.400 zł  
(klimatyzacja zawarta w cenie)  
**SPORTING** - od 29.600 zł

<b>MALUCH</b> 700 zł taniej	<b>PALIO WEEKEND</b> OD 32.900 możliwość przerobienia na ciężarowy
<b>UNO 1.0 FIRE</b> 2.000 zł taniej tylko kilka sztuk	<b>BRAVO</b> OD 39.100 bogate wyposażenie AC, OC, NW gratis
<b>PUNTO</b> OD 30.900	<b>BRAVA</b> OD 39.600 1500 zł taniej dla posiadaczy FIATA bogate wyposażenie AC, OC, NW gratis
<b>SIENA</b> OD 29.800 AC, OC, NW gratis	<b>MAREA</b> OD 50.700 WEEKEND OD 53.100 możliwość przerobienia na ciężarowy AC, OC, NW gratis

**NOWE ATRAKCYJNE OPROCENTOWANIE W FIAT BANK POLSKA** (przy zakupie SEICENTO oprocentowanie już od 4,9%)  
Dla nowych kierowców wszystkie modele tańsze o 4%  
(prawo jazdy od 01.11.1998 r.)  
**TUREK, ul. Komunalna 4, tel. 289-19-24**

**LINDA „H” „LINDA”**  
**OKNA I DRZWI, ROLETY, FASADY Z PCV I ALUMINIUM, WITRAŻE**  
**U NAS „VEKA” ZE SKRZYDŁEM LICOWANYM I NIELICOWANYM W PŁASZCZYŹNIE OKNA NAJWYŻSZA JAKOŚĆ ATRAKCYJNE CENY**  
**VEKA - WINKHAUS - REYNOLDS - SPECTRAL**

<b>Zakład Produkcyjny:</b> Chrapczew, 62-730 Dobra, tel./fax (0-63) 214-13-00; 278-30-55	<b>Konin</b> ul. 3 Maja 62A tel./fax (0-63) 244-50-19	<b>Turek</b> ul. Gorzelniana 1 tel./fax (0-63) 214-13-71	<b>Koło</b> ul. Wojciechowskiego 40 tel./fax (0-63) 272-61-06 614/Ceg
--	---	--	--

**SKLEP AGATKA**  
ul. Legionów Polskich 2 (Pawilon "SEZAM")  
DRAWER PPHU, Kazimierz Zaremba, 62-700 Turek, ul. Kaliska Szosa 7c

**Funkcjonalne i praktyczne meble łazienkowe systemu MAT-2000.**

**ZAPRASZAMY**  
OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU OD 10<sup>00</sup> DO 18<sup>00</sup>  
W SOBOTY OD 10<sup>00</sup> DO 14<sup>00</sup>

**Nowy Mégane Classic** już od **46 650 zł**  
**Zadbaj o siebie**



W bogatym wyposażeniu nowego Mégane Classic znajdują się 4 poduszki powietrzne i ABS najnowszej generacji, elektrycznie opuszczane szyby, centralny zamek, wspomaganie układu kierownicy, 16-zaworowe silniki o wysokich osiągnięciach i oszczędnej eksploatacji. Przyjemnie jest być bezpiecznym.

Zaprasza Autoryzowany Partner Renault:  
Sprzedaż samochodów nowych i używanych  
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny  
**AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI LAMOT s.c.**  
62-500 KONIN, ul. Studzienna 4, tel. 242-84-26  
Internet: <http://www.lamot.com.pl>

**RENAULT** **24h** **ROZCZYNNY KREDYTU 8.59%**  
**Renault Credit Polska** **RENAULT**  
606/ceg

**METALPLAST KALISZ** **PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY METALPLAST Kalisz**  
**PHU „DOM” SC** Prowadzi sprzedaż stolarki z PCV i AL.  
**DOBRA** Okna i drzwi typowe oraz na wymiar  
ul. Narutowicza 13 oraz inne materiały budowlane  
(sklepy GS) **OKNA I DRZWI DREWNIANE WOŁOMIN**  
SKLEP CZYNNY:  
od poniedziałku do piątku 9.00-16.00  
soboty 9.00-13.00  
tel. (0-63) 21 42 161  
całodobowy (0-604) 402 751  
**SPRZEDAŻ RATALNA** 650/DK

**trokat KONIN** ul. Wojska Polskiego 16  
tel. (0-63) 242-81-67  
**OKNA i DRZWI**  
SZYBY NISKOEMISYJNE W STANDARDZIE  
**NAJWYŻSZA JAKOŚĆ • NAJNIŻSZE CENY**  
**UWAGA !!! „WIELKA PROMOCJA”!!!**  
VEKA 1465 x 1435 szyby k = 1,1 tylko 789 zł (brutto)  
**ZAMÓW JUŻ DZISIAJ!**  
**MONTAŻ • TRANSPORT • DEMONTAŻ** 1009/LC

**KOMINEX SC**  
Sprzedaż i montaż kominków mieszkaniowych z wkładem żeliwnym firmy CHEMINEES PHILIPPE  
✓ **CENY KOMINKÓW JUŻ OD 5300 zł brutto**  
✓ **CENY WKŁADÓW ŻELIWNYCH OD 1600 zł brutto**  
Moc znamionowa 12 KW  
Kalisz, ul. Warszawska 16  
tel./fax (062) 766-40-41  
Czynne: od pn do pt od 9.00 do 17.00 w soboty od 9.00 do 14.00

**art** **REWELACYJNY KREDYT GOTÓWKOWY**  
Dla małżeństw 6.000 zł bez poręczycieli  
Max. kredyt do ośmiokrotności wynagrodzenia  
Okres kredytowania do 24 miesięcy  
Do 3.000 zł. - bez zgody współmałżonka oraz poręczyciela  
**TOWARZYSTWO INWESTYCYJNE A.R.T.**  
Agencja Turek, ul. Obwodnica 3 a  
Tel. 289-14-66 1308/JG



**PIŁKA NOŻNA**

**Polanin Strzałkowo – Tur Turek 0:5 (0:3)**

Bezproblemowa wygrana z Polaninem 5:0 zapewniła jedenastce Tura tytuł mistrza jesieni 1999r. „Tury” pozostały też jedynym zespołem niepokonanym w rozgrywkach.

Aby te cele osiągnąć nie mogli sobie pozwolić na porażkę w Strzałkowie. Od pierwszych minut widać było, że są dobrze dysponowani. Osiągnęli przewagę w polu i szybko udało się im zepchnąć strzałkowieńską do defensywy. Jednak piłka po strzałach Ogrodowczyka, Donarta i Śligi przelatująca parę centymetrów nad poprzeczką, a Janusz Pańczyk przegrał pojedynkę jeden na jeden z bramkarzem Misołajtciem. W 21 minucie dobra gra Tura została wreszcie uwieńczona golem zdobytym po indywidualnej akcji Lisika w obrębie pola karnego. Zmierającą w kierunku bramki piłkę próbował jeszcze wybić jeden z obrońców, ale czynił to dość niefortunnie i ta po odbiciu się od jego nogi wpadła do siatki. W 23 minucie znakomite boczne dośrodkowanie z rzutu wolnego Pańczyka zamienił na bramkę strzałem głową Ogrodowczyk. Dwa gole Tura zdobyte w ciągu 2 minut odebrały gospodarzom nadzieje na sukces w tym meczu. Polanin sporadycznie atakował chcąc zmniejszyć rozmiary porażki, ale ich gra w ofensywie nie sprawiała najmniejszych problemów turkowskim obrońcom. W 40 minucie doszło do pierwszego nieprzyjemnego zgrzytu w tym spotkaniu. Wychodzący na czystą pozycję Śliga został nieprawidłowo powstrzymany przez obrońcę Kolińskiego. Przy podnoszeniu się z murawy kapitan Tura niepotrzebnie kopnął przeciwnika bez piłki i sędzia natychmiast pokazał mu „czerwien”. Zawodnik gospodarzy został potraktowany łagodniej i ujrzał tylko żółty kartonik. W

**Mistrz bez porażki**

42 minucie z rzutu wolnego precyzyjnie uderzył zza linii pola karnego Lisik. Strzał w długi róg kompletnie zaskoczył broniącego Misołajtcia i „tury” zakończyły pierwszą połowę meczu z przewagą trzech goli. W 50 minucie kolejne przewinięcie gospodarzy w okolicach pola karnego i znowu niezły strzał Lisika, ale tym razem wybroniony. Bramkarz miejscowych nie popisał się dziesięć minut później. W niegroźnej sytuacji, chcąc wyłapać piłkę po długim zagraniu Witkowskiego przepuścił ją między nogami i Donartowi pozostało tylko dopełnić formalności. Po strzeleniu czwartej bramki „temperatura” na murawie znowu podskoczyła i zrobiło się „czerwono”. W 63 minucie za kopnięcie przeciwnika bez piłki boisko opuścił Lisik, a dwie minuty po nim, za taki sam wyczyn czerwony kartonik ujrzał Budziński z Polanina. Mimo, że przeciwnik nadal grał z przewagą jednego zawodnika, „tury” nie pozwoliły mu na zdobycie chociaż honorowej bramki, broniąc się bardzo umiejętnie i kontrując przy każdej okazji. Dzięki takiej postawie ostatniego gola w tym spotkaniu kibice obejrżeli jeszcze w 89 minucie. Po rzucie różnym wykonanym przez Donarta, wspaniałą główką popisał się Witkowski, który tym samym zaliczył jedyne trafienie w tej rundzie. Całe spotkanie wygrał zespół, który był bardzo konsekwentny w swoich poczynaniach,

ale nade wszystko, mający ogromną wolę odniesienia zwycięstwa. Przede wszystkim zagrał mądrze w obronie i uważnie w środku pola. Sukces 5:0 jest ukoronowaniem tytułu mistrza jesieni. Ta pozycja znacznie przybliżyła do gry w IV lidze, ale do pełni szczęścia jeszcze wiele wysiłku przed piłkarzami, trenerami i działaczami.

WIS

**Po meczowe opinie**

**P. Nowacki (Tur):** - Jestem zadowolony z postawy zawodników w tym meczu. Na pewno podeszli do niego bardzo poważnie. Sądzę, że pomalutko zaszczepia się w nich coś co jest bardzo ważne na boisku tzn., konsekwencja w tym co się robi. Jest ona widoczna poprzez wynik, z którego oczywiście też jestem zadowolony. Również gra była całkiem przyzwoita. Było widać zaletki naprawdę kilku dobrych akcji. Jestem podbudowany tym co pokazali. Grałi tak, że nawet zamazywała się przewaga liczebna na boisku. I teraz przykre dwa momenty. Przy czerwonej dla Śligi mogę jeszcze zrozumieć, że to była chwila uniesienia. Natomiast tak doświadczony zawodnik jak Lisik nie może robić takiego numeru i to jeszcze wtedy jak mamy przewagę czterech bramek. Po prostu głupota u jednego i drugiego, a konsekwencje będą smutne. Dwóch podstawowych zawodników nie zagra w pierwszych meczach run-

dy rewanżowej. Ale na razie skończyła się ta runda i teraz mogą powiedzieć, że nie widzą możliwości kontynuowania pracy, jeżeli nie będzie wzmocnień. Nie mamy ławki rezerwowych. Tymczasem ważną rzeczą jest rywalizacja, której obecnie nie ma i ci którzy są, czują się pewniakami, a tak być nie może. Będę czynił wszystko, żeby zostały poczynione kroki w tym kierunku. Jeżeli ma być awans do IV ligi, to musi do niej wejść zespół ustabilizowany kadrowo, który w określonym składzie gra ze sobą minimum pół roku. I na to musi zostać wykorzystana cała runda rewanżowa.

**Krzysztof Wasicki (Polanin):** - Chcieliśmy sprawić niespodziankę i ten mecz wygrać. Nie można jednak było tego osiągnąć z taką dziurawą grą w obronie. W przedzie też nie stwarzaliśmy żadnego zagrożenia. Tur był drużyną lepiej zorganizowaną, z dobrą obroną i niezłą grą po bokach. Wygrał zasłużenie, choć trochę za wysoko. Co do kartek to wszyscy otrzymali je słusznie, ale swym występkiem skrzywdzili i siebie i niestety swoje drużyny.

**MECZ W LICZBACH**

	Polanin	Tur
Strzały celne	5	8
Strzały niecelne	3	7
Rzuty różne	5	5
Żółte kartki	1	1
Czerwone kartki	1	2

**Gole:** 0:1 Lisik (21') 0:2 Ogrodowczyk (23') 0:3 Lisik (42') 0:4 Donart (60') 0:5 Witkowski (89')  
**Żółta kartka:** Donart  
**Czerwone kartki:** Śliga (40'), Lisik (63') – w obu przypadkach za kopnięcie przeciwnika bez piłki.

**TUR:** Wróbel – Ogrodowczyk, Witkowski, Klecha, Ignaczak, Pańczyk, S. Śliga, Donart, Szymański (86' Salkwa), Rosiak (88' E. Śliga), Lisik

**WYNIKI I TABELI**

**Klasa okręgowa**  
**13. kolejka - 6/7 listopada**

Zagórów – Konin	5:1
Mąkolno – Rychwał	1:3
Witkowo – Ślesin	1:2
Kazimierz B. – Dąbie	2:2
Babiak – Tuliszków	1:2
Sompolno – Golina	3:2
Strzałkowo – Turek	0:5

1. Tur Turek	33	42:3
2. LKS Ślesin	32	32:8
3. Zjednoczeni Z.	31	41:11
4. Zryw Dąbie	30	37:6
5. Tulisza Tuliszków	29	29:9
6. Polanin Strzałkowo	18	20:25
7. Vitcovia Witkowo	14	22:29
8. GKS Sompono	14	13:23
9. Sparta Konin	13	17:32
10. Polonia Golina	12	20:34
11. Zjednoczeni R.	10	17:33
12. Polonus Kaz. B.	9	20:37
13. Błękitni Mąkolno	9	17:45
14. Nałęcz Babiak	4	8:40

**Klasa A**  
**11. kolejka - 7 listopada**  
 Nie uwzględniono meczu Czarni Brzeźno – Świnice W.  
 Do chwili zamknięcia wydania gazety nie uzyskaliśmy wyniku.

Grzegorzew – Uniejów	5:0
Kramsk – Budziszaw	1:2
Dobra – Orchowo	2:1
Kawęczyn – Młodojowo	1:3
Brudzew – pauza	

1. LZS Młodojowo	27	28:11
2. Orzeł Grzegorzew	20	35:11
3. Kasztelania Brudzew	15	19:19
4. Wicher Dobra	15	8:9
5. Sokół Budziszaw	14	18:18
6. Baszta Uniejów	13	17:22
7. Hetman Orchowo	13	18:32
8. LZS Świnice W.	12	16:13
9. Orzeł Kawęczyn	12	14:16
10. Czarni Brzeźno	7	8:16
11. Strażak Kramsk	5	9:22

**Klasa B**  
**13. kolejka - 7 listopada**  
 Ostrowsko – Cienin Zaborny  
 Olszówka – Wilczyn  
 Skulsk – Barłogi  
 Władysławów – pauza

1. Znicz Władysławów	30	38:11
2. Sparta Barłogi	24	24:11
3. Orion Skulsk	20	34:2
4. Uni-Bud Ostrowsko	14	14:2
5. Cienin Zaborny	11	16:2
6. GKS Olszówka	8	24:3
7. LZS Wilczyn	6	11:30

14 listopada 1999

**PIŁKA NOŻNA**

**Nałęcz Babiak – Tulisza Tuliszków 1:2 (1:0)**

kromie zwycięstwo nad ostatnią drużyną w tabeli nie zmienia absolutnie faktu, że Tulisza wystąpiła w roli zdecydowanego faworyta. Już po pierwszych kilkunastu minutach opinia ta powinna znaleźć potwierdzenie na boisku. Goście w tym okresie gry powinni przynajmniej dwukrotnie umieścić piłkę w bramce. Za pierwszym razem, po dośrodkowaniu Karczewskiego piłka trafiła na głowę Stolarka. Napast-

bicki. Tulisza uparcie zaczęła dążyć do wyrównania. Udało się w 55 minucie. Na pozycji sam na sam znalazł się Karczewski i został sfaulowany. To wystarczyło arbitrowi do nakazania wykonania rzutu karnego i pokazania czerwonej kartki bramkarzowi gospodarzy. Pewnym egzekutorem był sam poszkodowany. Mając teraz przewagę jednego zawodnika Tulisza chciała za wszelką cenę wywieźć z Babiaka komplet punktów.

**Nie poszło łatwo**

nik Tulisza będąc trzy metry od bramki trafił wprost w bramkarza. Przed kolejną szansą stanął Olek, ale z odległości nie większej niż dwa metry uderzył najgorzej jak mógł i piłka w ogóle nie trafiła w światło bramki. Taka nieskuteczna gra srodze zemściła się w 35 minucie. Rozgrywający niezły mecz w drużynie gospodarzy Maciej Rosiński ograł Paducha przy linii końcowej boiska i mimo trudnej pozycji zdołał jeszcze oddać strzał w krótki róg, piłka odbiła się o nogę P. Raszewskiego i wpadła do bramki. Widząc co się dzieje, trener Buliński w przerwie meczu dokonał zmian i „przemebłował” ustawienie. Miejsce Paducha, który nie radził sobie na lewej obronie zajął G. Raszewski, a na środku obrony jako drugi stoper grał teraz Ry-

W 76 minucie zapewnił jej to Zieliński ładnym strzałem z woleja oddanym z około 6-7 metrów. Porażka w tym spotkaniu byłaby dla piłkarzy z Tuliszkowa niemiłym zakończeniem rundy jesiennej. Na szczęście tym razem wszystko skończyło się pomyślnie.

**Gole:** 1:0 Rosiński (35') 1:1 Karczewski – karny (55') 1:2 Zieliński (76')  
**Żółte kartki:** Wasiewicz, Klimczak, Karczewski

**Tulisza:** Zajdel - Wasiewicz, P. Raszewski, G. Raszewski, Paduch (46' Rybicki), R. Wągiel (46' Klimczak), Zieliński, P. Wągiel, Olek, P. Stolarek (77' Rusek), Karczewski

**WIELKI BAL SYLWESTROWY 2000 TRZYPOKOLENIOWY**  
**Restauracja (seniorzy) - 200 zł**  
**Nowa Sala Balowa - 400 zł**  
**PUB "Arkady" - 150 zł**

**Hotel "Arkady"**  
 Plac Sienkiewicza 25, Tel. 278-46-33

**UWAGA KONKURS !!! UWAGA KONKURS !!!**  
 Redakcja "Echo Turku" oraz Hotel "ARKADY" ogłasza **SYLWESTROWY KONKURS**

w którym główną nagrodą są **bilety dla dwóch par na Sylwestra w Hotelu "ARKADY"**

Regulamin konkursu:  
 1. Wyciąć i wypełnić 2 kolejne kupony drukowane w naszej gazecie i wysłać pod adres Redakcja "Echo Turku", ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek  
 2. Kupony należy wysłać do 12 listopada 1999  
 3. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 13.11.1999r w PUBIE "Arkady" o godz. 22.00

**KUPON NUMER 1**  
**Pytanie konkursowe:**  
 Od kiedy zaczyna się kalendarzowa zima?  
 Odpowiedź:.....  
 imię i nazwisko, adres uczestnika konkursu

**I OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ MŁODZIKÓW im. JACKA ZYCHA**

14 LISTOPADA 1999r. Godz. 9.00 Sala SP 3, SP 4 i ZSZ

Z udziałem: KS "Bzura" Ozorków I i II, EKS "Skra" Bełchatów, UKS "Juwienia" Rawa Maz., RKS "Ravia" Rawa Maz., SP1 Turek, SP2 Turek, SP5 Turek i SP Malanów.

Organizatorzy: SP1 Turek, MKS-MOS Turek i MOS Turek serdecznie zapraszają sympatyków piłki siatkowej.



## Inicjatywa Radia Konin

Radio „KONIN” nadaje już od kilku lat, a ten jubileusz mieszkańcy Turku mogli świętować w pierwszą niedzielę września, na największym festynie w dziejach naszego miasta. Tysiące turkowie musiało zauważyć wówczas czerwone logo rozgłośni oznaczone białą kreską koniem. W ramach Radia Konin możemy słuchać w godzinach UKF w paśmie 71,54 i 90,70 MHz, a audycje nadawane są z dziedziennego piętra hotelu „Konin”. Wypromowana w nadajnik o mocy 1 kW, rozgłoszona jest słyszalna w zasięgu trzydziestu do pięćdziesięciu kilometrów. Audycja obsługiwana jest przez 10 stałych pracowników i przygotowu-

# Konińskie radio... z Turku

Za przyczyną rozklejonych po mieście nalepek z napisem „Radio z Turku” co chwila dzwoniły redakcyjne telefony. Dzwoniący pytali co to za „turkowskie” radio i gdzie ewentualna stacja ma swoją siedzibę. Niniejszy tekst ma za zadanie udzielić odpowiedzi na te i podobne pytania.

je program lokalny codziennie, od 8:00 do 22:00.

Na terenie byłego województwa konińskiego radio to jest wśród rozgłośni lokalnych niekwestio-



Robert Brzęcki - redaktor naczelny Radia Konin snuje śmiałe plany

nowanym liderem, któremu badania tzw. słuchalności przyznają 18,5 proc. na tym terenie. Natomiast na obszarze całej Wielkopolski, Radia „Konin” słucha w zależności od źródła badań od 3,1 proc. do 5,8 proc. mieszkańców tego regionu, co na 28 rozgłośni słuchanych na obszarze województwa daje temu zespołowi miejsce pod koniec pierwszej dziesiątki. To byłaby najkrótsza charakterystyka tego medium, które planuje mocniej zaakcentować swoje miejsce na rynku powiatu tureckiego. Jak

nam powiedział Paweł Kotlarski, prezes i współzałożyciel RK, przez pierwsze trzy, cztery miesiące reklamowane „Radio z Turku” będzie magazynem informacyjnym o charakterze lokalnym, nadawanym codziennie o 11.30 i powtarzany o 18.00. Wiadomości z terenu naszego powiatu zajmować będą do 10

minut. Dalsze plany, które wiąże z naszym powiatem prezes Kotlarski zależą od decyzji przyznania RK pasma miejscowego w Koninie. W takim przypadku, podczas nadawania wiadomości z Konina, słuchacze z Turku i Koła mogliby wysłuchać audycje wyłącznie poświęconych problemom swoich powiatów. Obecnie kierownictwu Radia „Konin” zależy na przyzwyczajeniu turkowie do szybkiego i skutecznego środka informacji. Dalszym etapem prezentowanej inicjatywy, ma być powołanie i stworzenie turkowskiej redakcji RK. W zależności od rozwoju wydarzeń, dojdzie do tego już najbliższej wiosny, jak optymistycznie dodają w Koninie. Zatem w Turku posłuchamy i poczekamy.

AJ



Pawłomir Zasadzki zapowiada w studio emisyjnym swoją audycję



Z okazji 7 urodzin Radio Konin zorganizowało największy festyn w dziejach Turku

## Turkowska filia WBP

# Biblioteka nauczycieli i studentów

W latach niewyobrażalnej wprost ciasnoty lokalowej miejscowa filia Wojewódzkiej Biblioteki Pedagogicznej, mogła oczekiwać wreszcie poprawy warunków swojego funkcjonowania. Ale niestety, nie przez przypadek należało zastosować warunkowy, bo na przeszkodzie w realizacji tego zamysłu może po prostu stanąć prozaiczny brak pieniędzy.

W roku przed rokiem redakcja „ET”, w ramach której przyglądała się dramatycznym warunkom w jakich funkcjonowała turkowska filia WBP, kierowniczka placówki, Ewa Kiwak nadzieję na poprawę tego stanu rzeczy pokładała w budowie nowego budynku na ulicy Browarnej w Turku. I rzeczywiście, c.o. w tym roku, a kotłownię w budynku zlikwidowano, przekazując zwolnione w tym celu pomieszczenie bibliotece. Dzięki temu uzyskano 22 m<sup>2</sup>, co jest znaczącą powierzchnią liczącą kw. Jakimś cudem „upchnięcie” tej powierzchni ponad 22 tysięcy książek. Dodajmy do tego nagromadzenie zszywek fachowych czasopism i zyskujemy samą wypożyczalnię dostosowaną raczej do krainy południowej. Z tych zasobów korzysta obecnie 1200 nauczycieli i studentów z całego powiatu tureckiego. W tym obrazu dopełnia fakt, że od czasu powstania placówki ta nie dostała gro-

sika na zakupy książkowe i wszystkie środki na zakup nowości, biblioteka pozyskuje z tzw. „cegiełek” opłaconych przez czytelników. Tylko w tym roku, zaprezentowana metoda umożliwiła kupienie książek za ponad dziesięć tysięcy złotych.

Przypominamy ten niewesoły stan gwoździ podkreślenia roli wysiłków podejmowanych przez pracowników biblioteki dla zapewnienia jako takiego jej funkcjonowania. Dlatego też nie mogą dziwić zabiegi pań bibliotekarek, mające na celu przygotowanie pozyskanego pomieszczenia dla celów bibliotecznych. Zatem znaleziono najtańszego dostawcę regałów na książki, wynegocjowano cenę na 7,2 tys. zł i zapewniono 5 tys. zł z kasy starostwa właśnie na ten cel. Biblioteka poszukuje jeszcze pozostałej części wspomnianej kwoty, aby uczynić możliwym, dalszy rozwój tak potrzebnego powiatowej społeczności księgozbioru. Co więcej, pojawiła się ostatnio realna możliwość pozyskania

następnego pomieszczenia, sąsiadującego z biblioteką, którą można by przeznaczyć na coś w rodzaju podręcznej czytelnicy. Ale tu znowu bariera w postaci braku środków, bowiem na biurku kierownik Kiwak leży od sierpnia pismo z fakturą opiewającą na kolejne 7 tysięcy, za naliczany przez miasto czynsz. Na taką kwotę biblioteka nie ma najzwyczajniej pieniędzy. Fakt ten nie stanowi niestety potwierdzenia ostatniej prasowej wypowiedzi Zofii Robaszkiewicz, dyrektor Wojewódzkiej Biblioteki Pedagogicznej w Koninie. Ze wspomnianego wywiadu dla „Gazety Poznańskiej” dowiedzieć się można było, że władze Turku „uwolniły nasze oddziały od opłat czynszowych”. Okazuje się jednak, że nie do końca. Trudno jednak za ten stan rzeczy obwiniać całkowicie władze miasta, bowiem formalnie WBP podlega Wielkopolskiemu Urzędowi Marszałkowskiemu, a ten deklaruje, że przyszłoroczny budżet biblioteki będzie jeszcze niższy niż w tym roku. Oznacza to np. rezygnację z kolejnych 20 tytułów prasowych, a o środkach inwestycyjnych nie ma co wspominać. Wprawdzie, jak się dowiadujemy starostwo ma w roku przyszłym wysupłać na tę bibliotekę 12 tys. zł, ale z pewnością nie zdecyduje się na przejęcie tej placówki. Kryją się za tym obawy władz powiatowych, że w ślad za ewentualnym przejęciem biblioteki, nie pójdą pieniądze z województwa, w myśl zasady *wzięliście to się martwicie*. Z drugiej jednak strony przypomnijmy, że opisywana instytucja zaspokaja istotne potrzeby regionu. Z pewnością wielu mieszkańców powiatu, którzy bądź to sami studiowali lub czynili to ich bliscy, do drzwi biblioteki na Browarnej zapukali.

W związku z tym pada pytanie - co dalej z tą instytucją, a sądzę, że zadają

je nie tylko jej użytkownicy i miejscowe władze. Myślę, że ze zrozumieniem powinni do tego problemu podejść również i wóldarze okolicznych gmin, rezerwując w swoich budżetach na rok

przyszły, nawet skromne sumy. A uczynić tak powinny w trosce również o swoich obywateli. Jak się dowiadujemy, taka deklaracja padła już z ust wójta Jana Owczarka z gminy Turek. Kolejnym partnerem finansowym biblioteki powinna być obecna na naszym rynku uczelnia koszalińska jak i Politechnika Łódzka. I to w dobrze rozumianym interesie własnym powinny one pośpieszyć bibliotece z pomocą. A może i związki zawodowe z oświatą związane coś mogą zrobić? Bowiem tylko wspólnie zdołamy zachować dla siebie pedagogiczną księżniczkę. AJ

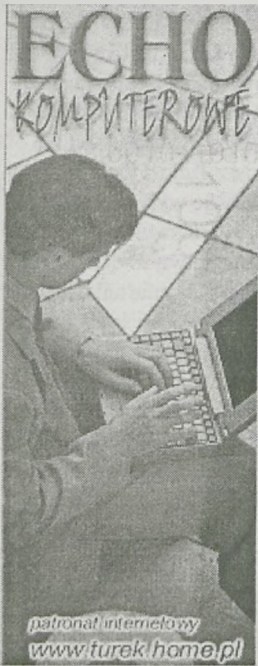


Właścicielka filii, Ewa Kiwak musi znaleźć na regały jeszcze 2.200 zł



... bo w tej ciasnocie pracować się nie da





patronat internetowy  
www.turek.home.pl

Każdy fan gier komputerowych pamięta czasy kiedy to gierkowanie miało miejsce w tzw. Salonach gier przy automatach obitych deskami z jedną gałką sterowniczą i dwoma przyciskami „typu” FIRE ;-). Te wspaniałe maszyny, na których widok podnieca-

liśmy się przeszło 10 lat temu na szczęście wyginięły śmiercią naturalną a komputerowe zmagania przeniosły się do domów gdzie nie podzielnie zaczęły panować spektrumy i atarynki (żezka się w oku kreci). W pewnym więc okresie zaistniała pustka w sferze rywalizacji między zagorzałymi graczami komputerowymi. Pojawił się internet dzięki któremu także można było sprawdzić swoje możliwości w grach sieciowych dzięki powstającym jak grzyby po deszczu serwerom Quake. Lecz internet z przed 2-3 lat docierał do nas przez nadajniki radiowe, umieszczone na telekomunikacji w Turku i Koninie, dzięki czemu jakiegokolwiek granie przy połączeniu 19200 bps oraz np. pingu 999 graniczyło z nerwicą i chorobą morską. Mało kto wtedy posiadał także

wiedzę oraz możliwości aby połączyć więcej niż dwa komputery kartami sieciowymi a co najważniejsze nie było wtedy jeszcze tych wszystkich gier które tak wspaniale pozwalają spędzić czas, oprócz Quake rzecz jasna :-).

No ale mamy prawie XXI wiek a pograć by się chciało. Na szczęście powstały miejsca dzięki którym na nowo odrodził się duch rywalizacji w wyimaginowanym świecie gier komputerowych. Prekursorem nowej ery miejskiego gierkowania był „Hell” przy al. Piłsudskiego, który jako pierwszy posiadał komputery połączone w sieć. Oprócz Hella istnieją także jeszcze dwa salony gier komputerowych.

Alien na Armii Krajowej posiadający sieć złożoną z czterech PC-tów oferujący także konsole do gier PlayStation oraz

ranów w Starkrafcie przeciwko dowódcy, innej armii, którym jest nasz sąsiad siedzący obok. A przecież granie

nie wniosła wiele świeżości pod ich skromne strzechy.

Przychodzi mi więc na myśl pomysł który

nie rywalizowałyby sobą o miano najlepszego, a zarazem twojego rodzaju reklamu w turkowskim salonie komputerowych. Pewno brak jest tutaj gier które kiedyś na początku rozwijania się turkowskiego grania miały miejsce i były nawet nie obstawione. Dlaczego teraz się ich nie organizuje? Nie wiadomo. Może właśnie do sponsoringu pozwolił na zrodzenie nowych gierowych zmaganiach w arenie między salonami. Określenia typu „Hella” są najlepszymi. Alienowcy są nie do konania z pewnością miały by mobilizować wydzwięk wśród pracowników. Tak nawiasem mówiąc ; ) że chociaż pogłoski o najmocniejszej ekipie z Hella może jest inaczej, ale to sprawdzi i jak?

impuls@box48

## Gdzie by tu pograć?

„Luzak” na 650 lecia najmłodszy salon turkowski oferujący tylko konsole telewizyjne.

I choć możliwości sprzętowe oraz lokalowe naszych salonów nie dorównują słynnym gralnom z Warszawy (gralnet) czy innych słynnych salonów to można wy czuć w nich naszą prowincjonalną atmosferę która sprawia że spędza się tam czas miło i sympatycznie. Dzięki połączeniu komputerów w sieć możliwe jest spraw dzenie swoich umiejętności z żywym przeciwnikiem np. w HalfLifa czy dowodzić armią te-

właśnie z żywym przeciwnikiem jest najbardziej kręcące zaś rywalizacja z opartym na wy tartych schematach „myślenia” komputerowym przeciwnikiem szybko się nudzi. Oprócz samego grania, nasze salony są miejscem wymiany doświadczeń na temat gier czy sprzętu są także miejscem rozmów na wszelkie tematy dotyczące naszej miejskiej społeczności komputerowej. Choć nasze salony są i działają to jednak nie kwapią się do rywalizacji między sobą, oczywiście tej zdrowej która by prawdopodob-

rozgrzały troszeczkę rywalizację między naszymi salonami gier. A mia nowicie myślę o organizowaniu turniejów między drużynowych, powiedzmy raz na pół roku pomiędzy drużynami z HELLA i Aliena w Taki sposób konkurowania między salonami był by chyba najzdrowszy a co najważniejsze wiązał by się z dużymi emocjami zarówno wśród grających jak i obserwatorów. Może były by to początki jakiejś mini ligi turkowskiej, w której trzy a może w przyszłości więcej klubów sponsorowanych przez rodzime gral-

### KINO TUR

**SZKOŁA UWODZENIA**  
**USA 15 I 12-15.11**  
**godz. 17.00, 19.00**

Reż. Roger Kum. Wyk. Sarah Michelle Gellar, Ryan Phillippe, Reese Witherspoon, Selma Blair, Louse Fletcher i inni  
Dramat obyczajowy, którego akcja toczy się współcześnie w środowisku uczniów szkoły średniej. Chłopak rozstaje się z dziewczyną, znajduje sobie nową sympatię, osobę naiwną i niewinną. Porzucona dziewczyna knuje intrygę...



**21 listopada**

VI WILKOPOLSKI PRZEGLĄD TWÓRCZOŚCI MUZYCZNEJ NIEWIDOMYCH o nagrodę Burmistrza m Turku.  
Godz. 11.00 – prezentacje konkursowe.  
Dom Kultury  
Godz. 16.00 – KONCERT GALOWY (wstęp wolny).  
Dom Kultury

**27 listopada**

Godz. 18.00 – KONCERT ANTONINY KRZYSZTOŃ (wstęp 20 zł).  
Dom Kultury

**14 grudnia**

Godz. 18.00 – „PIOSENKI Z TEATRU” – recital KRYSZTOŃ JANDY (wstęp 27 zł).

### OFERTY PRACY

**Oferyt pracy z dn. 05.11.1999r.**

1. Spawacz w osłonie CO<sub>2</sub> (praca dla osób z Turku i gm. Tuliszków) – 2 osoby
2. Kierowca operator wózka widłowego (praca dla osób z Tuliszkowa) – 1 osoba
3. Specjalista ds. marketingu (wymagańe wykształcenie wyższe, znajomość4. języka francuskiego lub angielskiego) – 1 osoba

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278-56-46 wew. 314

**Powiatowy Urząd Pracy w Turku organizuje cykl „Warsztatów aktywnego poszukiwania pracy” dla ABSOLWENTÓW '99 w dniu 15.11.99r. o godz. 9.00 w Klubie Pracy (Turek, ul. Komunalna 6) ZAPRASZAMY**

**Oferty pracy dla absolwentów'99**

1. Sprzedawca (staż dla absolwentów) praca dla kobiet – 4 osoby
  2. Referent biurowy (staż dla absolwentów) wykształcenie wyższe: finanse i bankowość – 1 osoba
  3. Referent biurowy (staż dla absolwentów) – 1 osoba
- Dodatkowych informacji dotyczących pracy udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6; staż dla absolwentów pokój nr 8, tel. 278-56-46- wew. 313; fundusz absolwencki pokój nr 9, tel. 278-56-46 wew. 317.

Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy oświadcza, że w/w oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

### INFORMATOR ECHA

**Punkty pomocy medycznej**

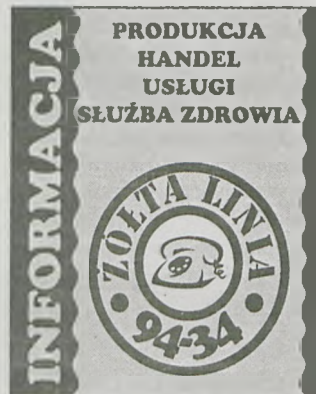
**Gabinet zabiegowy:** – „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>30</sup>, sb-nd od 8<sup>00</sup> do 9<sup>00</sup> i od 17<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73  
– „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, sb-nd od 11<sup>00</sup> i od 17<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 346  
**Poradnia ogólna i dziecięca:** – „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73  
– „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynna: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 40 (ogólna), tel. 278 42 74 (dziecięca)  
**Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna:** ul. Kościuszki, tel. 278 50 00

**Pogotowia**

**Ciepłownicze:** ul. Wyszyńskiego 10, tel. 278 41 78  
**Energetyczne:** ul. Górnicza, 14 tel. 278 42 20  
**Gazowe:** ul. Polna, 4 tel. 992  
**Policyjne:** ul. Legionów Polskich, tel. 997  
**Straż Pożarna:** tel. 998  
**Pogotowie Ratunkowe:** tel. 999  
**Wielkopolska Kasa Chorych, oddział w Turku** ul. Łąkowa 4, tel. 289 16 84, tel. 289 16 85

**Muzeum**

czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 15.00, w soboty i niedziele nieczynne



**Kościóły**

**Parafia Rzymskokatolicka Najświętszego Serca Pana Jezusa**  
Msze święte: godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00  
**Parafia Rzymskokatolicka Świętej Barbary**  
Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 16.00, 19.00  
**Parafia p.w. Matki Bożej Fatimskiej**  
Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 12.00

**radio centrum**  
106,4 FM

**studio 0.62 7642402**  
**reklama 0.62 7645982**  
**redakcja 0.62 7642502**

**Najtańsze w Turku**  
**RADIO TAXI TUR**  
**TUREK**  
Łatwo zapamiętasz  
kręcisz tylko cztery cyfry  
**96-61**  
Czynne całą dobę  
Dojazd do klienta gratis!

**ECHO TURKU**  
TYGODNIK

**Redakcja**  
ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek  
tel./fax (0-63) 289 18 88  
tel. (0-63) 278 53 41  
e-mail: echo\_turku@turek.home.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Daria Kopeczyk, Andrzej R. Tyczyno, Wiesław Klecha oraz współpracownicy: Lidia Adamek, Zbigniew Bartosik, Katarzyna Czapla, Beata Grzelka, Maciej Konieczny, Piotr Perliński.  
KIEROWNIK DZIAŁU REKLAMY I KOLPORTAŻU: Piotr Pakdzioła, tel. 0601 758 289  
SPECJALIŚCI D/S REKLAMY: Joanna Gawrońska, Daniel Kucias  
BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. 3-Maja 9 (Redakcja), tel. 278 53 41  
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.  
DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Wieszowa 19  
NIP 665-23-66-747, ISSN 1232-1052, INDEX 357596







# ECHO TOWARZYSKIE

## Życzenia

### Urodziny

Z okazji urodzin **Monice, Ewelinie**  
i **Mariuszowi** z Wielopola dużo  
zdrowia, szczęścia i zawsze  
uśmiechu na twarzy  
życzy koleżanka Sylwia W.

*Żyj, nie licząc wcale lat,  
Wciąż z rozkoszą patrz na świat!  
I niech młodość w duszy wre,  
Ogrzewając serce Swoje!*

Z okazji 18- tych urodzin  
**Marcie Pawelczyk**  
najserdeczniejsze życzenia  
składają  
ciocia Danusia i Mariola z rodzinami

### Rocznice

*Lilia rozkwitła  
Róża opada  
Piękny Tulipan listeczki rozkłada  
A my wam składamy serdeczne życzenia  
Życzymy Wam szczęścia i powodzenia  
Co jest Wam miłe i wymarzone  
Niech w tym dniu będzie spełnione*

Wszystkiego najlepszego z  
okazji 35 rocznicy ślubu  
**St. Wł. Sobczakom**  
życząc córki z rodzinami

## USC informują

### Urodzenia



Kinga Grzelka, Konrad Jakub  
Lewandowski, Martyna Patrycja  
Synówka, Patryk Majda, Ludwi-  
ka Katarzyna Mocna, Eryk Ma-  
riusz Kostrzewa, Bartłomiej  
Śmieja.

### Śluby



**Dobra:** Anna Zelek i Zbigniew  
Wypiorczyk

**Brudzew:** Aneta Kowalska i  
Piotr Adasiak

**Władysławów:** Anita Mazur i  
Tomasz But, Dorota Kępińska i  
Jerzy Włodarczyk, Ewa Lesz-  
czyńska i Emil Misiek

### Zgony



**Turek:** Franciszek Kurczodyna,  
Stanisław Antczak,  
Anna Ciszewska,  
Marianna Dominas

**Malanów:** Stanisława Cwikłowska

**Brudzew:** Stanisław Zawadzki,  
Helena Jakubowska,  
Władysław Kuźnik

**Przykona:** Józef Marędział

**Władysławów:** Zofia Kubiak

# Najlepsza

## promocja



**Ericsson A1018s**  
za 129 zł\*

**Alcatel**  
**One Touch Easy db**  
za 129 zł\*

**Nokia 3210**  
za 299 zł\*

**Alcatel**  
**One Touch View**  
za 99 zł\*

**Motorola cd930**  
za 229 zł\*

## Najlepsze telefony, po najlepszych cenach. W najlepszej sieci.

Odwiedź nasze salony oraz punkty sprzedaży i wybierz ten, który pasuje do Ciebie najlepiej.

\*Cena netto wraz z aktywacją. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era GSM. Liczba telefonów ograniczona. Oferta ograniczona czasowo. Telefony objęte promocją posiadają SIM Lock, tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci Era GSM.

Zapraszamy do sklepu firmowego Era GSM:

• Kalisz, ul. Śródmiejska 21

Linia bezpłatna: 0 800 602 900

Internet: [www.eragsm.com.pl](http://www.eragsm.com.pl)

Telegazeta: str. 602

*Tvoja era*



**Kupon**  
na  
**bezpłatne**  
życzenia

**Dziś zdjęcia ślubne na str. 4**